

# WELCOME TO KORAT

ท่องเที่ยว ภัตตาคาร โรงแรม & ผลิตภัณฑ์พื้นบ้าน 2000

เบอร์กฟาห์



BERKFAH  
RESTAURANT

ตรงข้ามสวนสัตว์นครราชสีมา

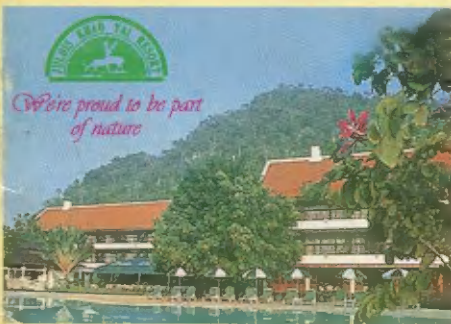
TEL. 044-358-956-7

ปีที่ 1 ฉบับที่ 10 ประจำเดือนพฤษภาคม พุทธศักราช 2544

## ๑๗๕ ปี ท้าวสุรนารี

วีรสตรีผู้สร้างวีรกรรมแห่งทุ่งสัมฤทธิ์

เลาะตะเข็บเส้นทางท่องเที่ยว มวกเหล็ก-ปากช่อง-วังน้ำเขียว-ครบุรี



เที่ยวเขาใหญ่...ไปจุลดิศ

จัดเลี้ยงสัมมนา ราคาประหยัด อากาศเย็นสบาย

กลิ่นอายสไตล์คันทรี่อย่างมีระดับ

โรงแรมจุลดิศ เขาใหญ่ รีสอร์ท

ติดต่อสอบถามได้ที่ : (044)297297 แฟกซ์ (044)297291

เลขที่ 54 หมู่ 4 ถนนรัชต์ ต.หมูสี อ.ปากช่อง จ.นครราชสีมา 30130



ช.หน้าเทคนิค ถ.สุรนารี อ.เมือง จ.นครราชสีมา 30000

TAURUS



พบกับทีมงานเสิร์ฟ  
ทันท่วงที สดสวย  
บันเทิงทั้งคืนวันสุดทุกคืน

ดื่มด่ำ 20%  
(รวม TAX MIXER)  
เชก 31 พ.ค. ๕



# ดื่มกิน-ฟังเพลง ร่วมบรรเลบทเพลงเพื่อชีวิต



บริหารงานโดย  
หนุ่ม โรงเตี๊ยม



พบกับสี่วงดนตรีคันทรีเพื่อชีวิต

\* BLUE MINER \* ไทเข็ง

\* โคไท \* ชาวถิ่น

อาหารอร่อย ราคาไม่แพง  
เปิดบริการทุกวัน 18.00-02.00 น.

38 ถ.สุรนารายณ์ ต.ในเมือง อ.เมือง จ.นครราชสีมา  
30000 โทร.(044) 272198



Deutsches Haus  
KORAT



จอร์จ (Georg)  
ถูกยกย่องเยอรมัน

ร้านอาหารเยอรมัน+ไทย

รับจัดงานปาร์ตี้ สังสรรค์



เมนูหลักที่พลาดไม่ได้

- ซาซุเกออร์มัน เกอเบและคั้น, ไส้กรอกเยอรมัน, ไส้กรอก

เปิดบริการทุกวัน เว้นวันอาทิตย์

ตั้งแต่ 11.00-23.00 น.

ร้านอาหาร 2 : "สวนสน"

มีอาหารไทย อาหารจีน อาหารญี่ปุ่น

นางทองยม, ผักผลไม้สด ปลาสด ฯลฯ ทางไปนิยาม 15 กม. เปิดบริการ 12.00-23.00 น.

2737 ถ.มโนล บ้านกอบแก้ว(หน้ากองเมืองหนึ่ง) ตรงข้ามสระแก้ว โทร.(044)242139

Root

ROOT SPORT



INTER 2001 STATE

ROOT 2001

ดื่ม กิน ดันลิ้มดินวัน

แนล่งรรมตวามันแก๊ง ที่คุณต้องประทับใจ  
(ดนตรีในผับ-น่าน้ำทะเลสาบเสด็จ)

บริเวณสี่แยกเด็กชะ ถนนโยธา อ.เมือง จ.นครราชสีมา



ROOT SPORT

ศูนย์รวมระดับยอดเยี่ยมคุณภาพของ  
จังหวัดนครราชสีมา



จำหน่ายเครื่องเสียง แอร์ พิล์มกรองแสง  
สัญญาณกันขโมย ประดับยนต์ทุกชนิด  
ล้างอัดฉีด ฟั่นกันสนิม เปลี่ยนถ่าย  
น้ำมันเครื่อง,เคาะ,พ่น,สีระบบแห้งซ้ำ (2K)

ห้างหุ้นส่วนจำกัด รุท สปอร์ต เซอร์วิส 1578/9 ถนนเมฆมนตรี ต.โน  
เมือง อ.เมือง จ.นครราชสีมา 30000 โทร.044-252761,261036



# O จอสการ์ คลับ SCAR C L U B



คำคืนแห่งความสุข สนุกสนาน  
กับบทเพลงเพื่อการลิลาศที่แสนไพเราะ  
พร้อมนางงามที่ได้คัดสรรแล้วในความสุภาพ สงใส อ่อนหวาน  
เพื่อช่วยสร้างความประทับใจในทุกๆท่าเต้นบนพื้นพลอร์



โรงแรมรอยัลปิ่นเชส โคราซ : 1137 ถ.สุรนารายณ์ อ.เมือง จ.นครราชสีมา  
30000 โทร.(044) 256629-35, 01-3042297 โทรสาร 256641





มรดกแห่งความท้าทาย



สนามกอล์ฟ

# Friendship Meadows Country Club



ที่ตั้งโครงการ สนามกอล์ฟ เฟรนด์ชิพ เมโดวส์ คันทรี คลับ ถนนมิตรภาพ ก.ม. 162 -163 อ.ปากช่อง จ. นครราชสีมา  
โทร. (044) 311-571, 313-245, 315-136 โทรสาร (044) 312-855  
สำนักงานกรุงเทพฯ : 40/50 ถนนวิภาวดีรังสิต (ซอย 64) หมู่ 3 แขวงตลาดบางเขน เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ 10210  
โทร. (02) 973\*4468-9, 973-3078 โทรสาร (02) 973-3079

# CONTENTS



บรรยากาศของบ้านทะเลหมอก



สวนกุหลาบที่อำเภอปากช่อง



ล่องแก่งหินเพิง



โรงแรมเขาใหญ่ อำเภอปากช่อง

บทบรรณาธิการ

6

Editor Note

ท้าทายความสามารถของนักกอล์ฟ

7

ด้วยสนามภูเขา เฟรนด์ชิพ เมโดวส์ คันทรีคลับ

Challenge the golfer at the moutain-green,  
Freindship Meadows Country Club

บนเส้นทาง /ทวิสันด์ โลงนุรักษ์

11

On The way /Thavisan Lonanurak

175 ปี ท้าวสุรนารี วีรสตรีผู้กล้า

14

175 years of Tao Suranaree

แผนที่เมืองนครราชสีมา

22

Map of Nakhonratchasima

หมายเลขโทรศัพท์สำคัญ/ตัวอย่างนำเที่ยว

24

Emergency call/Touring program

หลานย่าพาไปชิม สุดยอดอาหารทะเลเมืองคุณย่า

27

Lan Ya Pa Chim, the best seafood in Korat

ตารางเที่ยวบิน/รถยนต์/รถไฟ

30

Time schedule by air, by bus and train

เลาะตะเข็บเส้นทางท่องเที่ยว

32

มวกเหล็ก-ปากช่อง-วังน้ำเขียว-ครบุรี

Journey at the border...touch the goal of touring

เก่าบ้านบ๊านแท่น พาย้อนอดีตกับเรื่องราวของ

37

ไอ้สมิงแห่งคลองหินลับ

Back to the past with "Ai Saming,Klong Hin Lab"

Kampan Bantaen

ท้ายเล่ม

40

The Finally



# EDITOR NOTE

## ลมร้อนเกือบพฤษภาคม

เป็นยังงี้บ้างครับสงกรานต์ปีนี้ คงช่วยผ่อนคลายความร้อนลงไปได้บ้างไม่มากนักน้อ เป็นประเพณีที่มีมาแต่โบราณ และถือเป็นวันสำคัญของเมืองไทยด้วยถือเป็นวันขึ้นปีใหม่ไทยนั่นเอง มองให้ลึกคิดให้ถี่ถ้วน นี่คือภูมิปัญญาของบรรพบุรุษ ที่ได้คิดค้นประเพณีที่มีเสน่ห์เช่นนี้ขึ้นมา เพราะนอกจากจะผ่อนคลายความร้อนแล้ว ยังเป็นการรวมตัวของญาติพี่น้องให้มา ร่วมกันรำลึกถึงผู้หลักผู้ใหญ่ที่เรานับถือ ด้วยการรดน้ำดำหัว เป็นการตอบแทนคุณ แล้วยังเป็นการพักผ่อนด้วยมีวันหยุด หลายวันต่อเนื่อง เพื่อจะได้อยู่ร่วมสายเคาเดียวกันของญาติพี่น้อง ที่ปกติต่างต้องระเห่ร้อนไปทำงานต่างที่ต่างแดนระหว่างกันและกัน นี่ถือเป็นเสน่ห์ที่แม้แต่ชาวต่างชาติยังยอมรับประเพณี วัฒนธรรมของไทยอย่างชื่นชม ซึ่งเราจะเห็นได้ในเกือบทุกจังหวัด ของเมืองไทยที่มีชาวต่างชาติมาท่องเที่ยวหรือพำนักรอยู่

และก็เช่นกัน ในปีนี้ถือเป็นการครบรอบ 175 ปีที่สำคัญของ ชาวนครราชสีมา เพราะเป็น 175 ปีที่ได้รับชัยชนะของวีรสตรีผู้กล้าที่นำประชาชนชาวจังหวัดนครราชสีมาเข้าต่อกรกับเจ้า อนุวงศ์แห่งเมืองลาว และหลุดพ้นการตกเป็นเมืองขึ้น เราจึงย้อน รอยอดีตนำเสนอเรื่องราวของการรบพุ่งเมื่อ 175 ปีที่ผ่านมา

ไม่เท่านั้น เรายังออกสำรวจเจาะตะเข็บการท่องเที่ยวทาง ธรรมชาติ บนเส้นทางลัดที่เราไม่ค่อยเคยกันนัก ด้วยการหนี เส้นทางบนถนนมิตรภาพ เริ่มจากอำเภอมวกเหล็ก ลัดเลาะสู่เขา ใหญ่ อำเภอบางลำภู ทะเลสาบเขื่อนจุฬาภรณ์ แล้วมุ่งมาอำเภอน้ำหนาว เลี้ยวเข้าเส้นทางสายปักธงชัย-กบินทร์บุรี เลยไปยังอำเภอครบุรี และเล็งสาบมุ่งเข้าป่าทับลานที่ถือเป็นป่าที่งดงามอีกแห่งหนึ่งของ เมืองโคราช

พร้อมเรื่องราวอีกมากมายในฉบับ พร้อมหรือยัง ถ้า พร้อมเราจะเริ่มเดินทางกันเลย แล้วคุณจะรู้ว่า เสน่ห์ของเมือง โคราชเพื่อการพักผ่อนท่องเที่ยววันยิ่งใหญ่ขนาดไหน.

## Hot Weather on the may

I hope Song-gran Day made every-one freshy. It's a good idea of the age-old person to allayed a hot weather with Song-gran Festival. It's the important day of Thai people because we held up this day as our New Year Day, and it's the best opportunity to joyed with our kith and kin on the long weekend.

This is the attractive custom that the foreigners are admiring and pleasing to come to joy with us.

This year is the 175 years anniversary of the victory of Tao Suranaree, the heroine of Nakornratchasima in the past. We please to present the story-telling about her victory.

Another interesting thing for the tour-ists, We led you to the border of Korat with eco-tour. Started at Muak Lek district, Saraburi, went to Kao Yai-Pak Chong, trough to Kao Paeng Ma-WangNamKoew, Tumed to Pak Thong Chai-Kabinburi highway, at Kornburi and Soeng Sang we visited Tab Lan National Park.

The varities of information we please to present for everyone, that you will know what's the amazing Korat

Nares Sakuldist

สำนักงานพิมพ์ ฉบับ

WELCOME  
TO KORAT

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

เจ้าของ : สำนักพิมพ์ ตะวันรุ่ง ทินดีเคท / ที่ปรึกษา : ดร.ปริติ ไชยดีวงศ์, สมชัย ฉัตรพินิจศิริ, พ.ศ.ปริษา อุบลประเสริฐ, ประสิทธิ์ ศรีจารุพจน์, ตรี สันต์ โสภณบุรุษย์, เขื่อนเพชร จิราภรณ์ศิริ, สุพร เข็มประเสริฐ, อรุณ บุญประเสริฐ, ปุณณณานิธิ, ยศ.สุเทพ อ่อนระยับ, ทรงวุฒิ พงศ์พิศาลศรี, อรุณ บุญประเสริฐ, ลุข, กำมัน บ้านแท่น, ไกรวุฒิ ศิริบุหงศ์, ดวง ประครองเกื้อ / บรรณาธิการฝ่ายข่าว นเรศ สกุลดิษฐ์ / บรรณาธิการบริหาร เทพจิต ไตรชูวงศ์ / กองบรรณาธิการ โฆ ราชนิกุล, พินิจา กระเวนกิจ, นณณพนา, พริเมิร์ด, มะลิศรารักษ์, วิหค บูรพา / ผู้จัดการทั่วไป : มะลิชาติ กางมันต์ / ฝ่ายการตลาด : ทรรคนิย เอก ลาชา, อธิชา ไชยสุพร, ยัมละบุล / ศิลปกรรมคอมพิวเตอร์ : มะลิทิพย์ ยิ่งถาวร, คณิธิ สกุลดิษฐ์ / ช่างภาพ : คณิธิ สกุลดิษฐ์ / ฝ่ายต่างประเทศ วินัส สวบุญบุญ / บรรณาธิการผู้พิมพ์ผู้โฆษณา : นพพลธ์ เศรษฐรังษี / สำนักงาน 609 ถนนมิตรภาพ (ตรงข้ามเคอแมฮอลล์) ต.โนนเมือง อ.เมือง จ.นครราชสีมา 30000 โทร. (044) 247217, 342158 โทรสาร (044) 247217 พิมพ์ที่ โรงพิมพ์พิมพ์ ถนนมิตรภาพ ต.โนนเมือง อ.เมือง จ.นครราชสีมา โทร. (044) 267884

# เฟรนด์ชิพ เมโดวส์ คันทรีคลับ มนต์เสน่ห์แห่งความท้าทายที่คุณต้องกลับมาเยือน

เทพจิต โตช่วงค์



**ห**ากคุณคิดว่าตนเองเป็นนักกอล์ฟที่ถือแอนด์แคป  
ตัวเดียว แถมยังเชี่ยวชาญในการเล่นสนามภูเขา  
ลองแวะมาสัมผัสสนามเฟรนด์ชิพ เมโดวส์ คันทรีคลับ ปากช่อง  
ดูซิครับ แล้วคุณจะรู้เลยว่า แอนด์แคป ซิงเกิ้ลที่คุณถืออยู่ แทบ  
จะหมดความหมายสำหรับสนามนี้ไปเลย เพียงแค่ประคองให้  
ได้พาริในทุกหลุม ก็นับได้ว่าคุณเป็นนักเลangkอล์ฟขั้นเยี่ยมทีเดียว  
นับว่าเป็นความตั้งใจจริง ๆ ครับ ที่ทีมงาน Welcome To Korat  
ได้แวะเวียนเข้ามาพบนามกอล์ฟที่สวยสุดของความสวยและความ  
ท้าทายแห่งนี้ก็ด้วยการนำเสนอเส้นทางเลาะตะเข็บจากป่าทึบลานถึง  
เขาใหญ่ในฉบับนี้นั่นเอง จึงทำให้ผมได้พบกับความสวยงามของผืน  
หญ้าเขียวมรกต ท่ามกลางแมกไม้ไม่น้อยใหญ่ที่เกิดขึ้นจากฝีมือมนุษย์  
เพื่อตอบสนองความท้าทายของเหล่านักเลangkอล์ฟ

ด้วยเส้นทางถนนสายมิตรภาพที่แต่เดิมเป็นเพียงถนนแคบๆ แต่แล้วด้วยความตั้งใจจริงของ พล.อ.ชาติชาย ชุณหะวัณ อดีตนายกรัฐมนตรี และสมาชิกสภาผู้แทนของนครราชสีมาได้ทำการขยายถนนมิตรภาพแห่งนี้ให้กลายเป็นถนนที่แสนจะสะดวกสบายไปในยุคปัจจุบัน และเพียงระยะทางแค่ 130 กิโลเมตรจากกรุงเทพฯ ใช้เวลาเดินทางเพียงแค่ชั่วโมงเศษๆ เท่านั้น เมื่อผ่านหลักกิโลเมตรที่ 162 เพียงเล็กน้อย เลี้ยวซ้ายผ่านชุมประสุตข้ามเนินเขาเตี้ยๆ แค่ 50 เมตร ท่านจะตื่นตะลึงกับทิวทัศน์อันสวยงามที่ปรากฏต่อสายตาเบื้องหน้า สีเขียวชอุ่มของหญ้าแพร้แวงที่ลัดเลาะไปตามไหล่เนินเขาที่งดงามตัดกับท้องฟ้าสีคราม ช่างงดงามยิ่งนัก และนี่คือสนามกอล์ฟเฟรนด์ชิพ เมโดว์ส คันทรีคลับ ที่ยืนสงบนิ่งรอรับความท้าทายของท่านในการผจญภัยกับหลุมต่างๆ ถึง 18 หลุม

และที่นี่เองที่ผมได้นัดพบกับ น.ท.นาคเดช ฐปะเดมีย์ รองประธานกรรมการบริหารสนามกอล์ฟ ที่ผมสนิทปากในการเรียกว่า “ผู้เฒ่า” มากกว่าเนื่องจากท่านมีตำแหน่งในหน้าที่ราชการเป็นผู้บังคับฝูงบินเอฟ 16 ประจำกองบิน 1 นครราชสีมา อันเป็นอากาศยานที่ทรงอำนาจสูงสุดของ กองทัพอากาศไทย ซึ่งได้กรุณาให้รายละเอียดของ สนามแห่งนี้ว่า ได้เริ่มทำการก่อสร้างสนามเมื่อปี พ.ศ.2532 โดยมีเนลสัน ไรท์ ผู้เชี่ยวชาญการออกแบบสนามกอล์ฟภูเขา โดยเฉพาะหญ้าแพร้แวง ใช้พันธุ์กรีนสปีดปาร์คจากออสเตรเลีย ซึ่งเป็นหญ้าใบใหญ่กว่าหญ้าพันธุ์เบอร์มิวดาที่ให้ใบหญ้าสานกันแน่นกว่าดังนั้นจึงทำให้ลูกกอล์ฟลอยอยู่อย่างโดดเด่นน่าทึ่งยิ่งนัก แล้วยังเข้ากับสภาพสนามภูเขา เพราะไม่ต้องการน้ำมาก ทั้งทนต่อดินฟ้าอากาศแบบปากช่องที่สำคัญอีกประการหนึ่งของ หญ้าพันธุ์นี้คือสีของหญ้าชนิดนี้เมื่อกระทบกับแสงแดดจะสุกสว่างราวกับผืนผ้าสักหลาดยามต้องแสงไฟเลยทีเดียว ส่วนบนกรีนนั้นจะใช้หญ้าที่ปศอร์ฟเบอร์ 491 ตามมาตรฐานของ USGA ความยาว 6531 หลา พาร์ 72 และก่อสร้างแล้วเสร็จพร้อมเปิดให้บริการตั้งแต่ปี 2539 ให้กับผู้ที่ชื่นชอบความท้าทายแบบสนามภูเขาเป็นต้นมา

หลังการบรรยายสรุปอย่างคร่าวๆ แล้ว ผู้เฒ่าพร้อมกับคุณเป๊ ภรรยาแสนสวย ก็พาผมพร้อมคณะนั่งรถกอล์ฟ ตระเวนชมสนามไปรอบๆ ท่ามกลางความตื่นตาตื่นใจของพวกเรา ที่ได้พบเห็นความกว้างใหญ่ของทุ่งหญ้าเขียวชอุ่มกว่า 1300 ไร่ ที่แวดล้อมไปด้วยเนินทุ่งสูงๆ ต่ำๆ และภูเขาที่ยืนตระหง่านล้ำตระการตา ท่ามกลางกลุ่มแมกไม้ดัดแปลงตามชอบสนามที่ให้ทั้งความสวยงาม และความท้าทายในการเล่นกอล์ฟเสียเหลือเกิน

ระหว่างทางที่เรานั่งรถชมไปรอบๆ สนามนั้น เปรียบเสมือนกับเดินทางเข้าไปผจญภัยในดินแดนของเทพนิยายเรื่อง “อติสผจญภัย” เสียเหลือเกิน แต่แทนที่ผมจะพบเจอกับสัตว์ร้ายต่างๆ มากมายอย่างอติสนั้น ผมกลับพบแต่ความสวยงามของมวลหมู่ไม้ธรรมชาติที่งดงาม รวมไปถึงพบเปิดน้ำชนิดหนึ่ง ที่พวกเราต่างไม่รู้จักชื่อบินฮือขึ้นจากพงไม้พร้อมลูกน้อยตัวเล็กๆ อีก 2 ตัว ซึ่งเป็นภาพที่น่าประทับใจอย่างยิ่ง และก็ทำให้ผมถึงสนามกอล์ฟที่มีชื่อ เสียงของโลกอย่างสนามออกัสตา ในรัฐจอร์เจีย สหรัฐอเมริกาที่ใช้ในการแข่งขันกอล์ฟยูเอสมาสเตอร์ที่เจ้าเลือน้อยไทเกอร์ วูดส์ ลูกครึ่งไทย-อเมริกัน เพิ่งชนะเลิศการแข่งขันได้รับเสื้อแจ็กเก็ต กรีนฟีลด์ไปครองครอง อันนับเป็นรายการแข่งขันเมเจอร์รายการที่สี่ติดต่อกันที่เขาทำได้ และเรียกขานกันว่า “ไทเกอร์สแลม” อันโด่งดังนั่นเอง และผมเชื่อเหลือเกินว่า สนามเฟรนด์ชิพแห่งนี้มีความ สวยสดงดงามไม่แพ้กันเลย

เอาเพียงแค่คุณขึ้นไปยืนอยู่บนแท่นที่ออฟหลุมแรก ท่ามกลางอากาศบริสุทธิ์ เพื่อให้คุณสูดลมหายใจอย่าง ให้เต็มอ้อม ก่อนที่ความเครียดจะเข้ามาเกาะกุมจิตใจที่จะเพิ่มมากขึ้นเรื่อยๆ ตลอดระยะเวลาของการเล่น แม้ว่าตลอดเส้นทางจะสวยงามสักเพียงใดก็ตาม อย่างที่ผมเรียนไว้ตั้งแต่ตอนต้นนั่นแหละครับว่า หากคุณเข้ามาเดินเล่นแล้วละก็ คุณจะได้รับความสบายใจเป็นยิ่งนัก แต่เมื่อมีเกมกีฬาเข้ามาตัดสิน ความงามของธรรมชาติก็จะเป็นได้เพียงแค่ทำให้คุณรู้สึกถึงการเสียดายที่คุณไม่อาจพิชิตมันได้ ก็เท่านั้นเอง

โดยเฉพาะหลุมที่ 17 พาร์ 5 ระยะ 499 หลา ที่มีชื่อว่า “Signature Hole” ด้วยสองข้างอุดมสมบูรณ์ไปด้วยต้นหางนกยูงที่กำลังออกดอกสีส้มสดใสแพรวพราวสวยงามยิ่งนัก แต่นักกอล์ฟต่างไม่ชอบเลย เพราะความหนาแน่นของต้นหางนกยูงทำให้การตีช็อตแรกจะมองไม่เห็นกรีน แล้วยากกว่าลูกไม่ออกกรีน ไปอยู่ในวัฟที่หนาทึบ รับรองเลยว่า คุณไม่สามารถจะวางลูกให้ออกกรีนอย่างที่ต้องการได้เป็นอันขาด จนคุณอาจจะต้องใช้ถึง 3 ช็อต ลูกจึงจะถึงกรีน นอกจากนั้น หากคิดจะพักเพียง 2 ครั้ง ก็ช่างเป็นงานที่ยากลำบากเสียเหลือเกิน ด้วยความที่กรีนด้านบนเฉียงลาดลงมาแถมยังเป็นลอนถึง 2 ลอนด้วยกัน เพียงประคองโบกี้ได้เพื่อนร่วมก๊วนต่างก็มองคุณ ด้วยความเอือมเฉอะไปตามๆ กัน

ตามหลุมต่างๆ ที่ผมได้ผ่านไปนั้น ก็ได้เจอกับก๊วนกอล์ฟที่





พากันออกรอบ และผมก็ได้ทราบถึงความรู้สึกของนักกอล์ฟเหล่านั้นที่ต่างบอกเป็นเสียงเดียวกันว่า “วันนี้ยังหาพาร์ไม่เจอเลย” ซึ่งเป็นการยืนยันถึงความโหดของสนามเป็นอย่างดีว่าถึงแม้คุณจะมีทักษะในการเล่นในสนามภูเขามากแค่ไหนนั้น แต่สำหรับสนามนี้แล้ว คุณล้มแต้มต่อของคุณไปได้เลย เพียงแค่ประคองตัวให้ออกเพียงแค่ว่ามันก็น่าจะดีไปครั้งหนึ่งแล้วพร้อมกับทฤษฎีบทแรกของการเล่นกอล์ฟที่ผุดขึ้นมาให้ห้วงความคิดของผมว่า “กอล์ฟจัดเป็นกีฬาที่ทำให้เรารู้สึกถึงตัวเราเอง” ขึ้นมาทันที โดยเฉพาะตัวผม ที่เพื่อนๆ ต่างไม่ยอมออกรอบด้วยไม่ใช่เพราะผมตีเก่งอะไรหรอกครับ แต่เป็นเพราะผมเพิ่งจะเป็นมือใหม่หัดเล่น และด้วยเหตุฉะนี้เอง หากใครจะมาชวนผมออกรอบที่สนามแห่งนี้ ก็คงจะต้องรอผมไปอีกเพียงแค่ 3-4 ปีเท่านั้นเอง (ฮา)

หลังจากการเหน็ดเหนื่อยต่อการออกรอบเพื่อชัยชนะ ไม่ว่าคุณจะเป็นฝ่ายมีชัยหรือปราชัย เฟรนด์ชิพ เมโดวส์ คันทรีคลับ พร้อมเสมอที่จะต้อนรับคุณบนคลับเฮาส์ที่แสนสบายและหรูหรา ยิ่งแม้ผู้ที่จะบอกกับผมว่าเป็นเพียงคลับเฮาส์ชั่วคราวแต่ความสวยงามก็ไม่ยิ่งหย่อนไปกว่าคลับเฮาส์ที่ไหนเลย และด้วยเมนูจานเด็ดที่พร้อมรองรับความหิวกระหายของเหล่านักกอล์ฟ ไม่ว่าจะเป็นส้มตำถั่ว-ไข่ต้ม ยางมะตูมที่ได้รับการรับรองจากเปปัสตาร์ของแม่ช้อย

คลับเฮาส์ที่สวยงามพร้อมอาหาร-เครื่องดื่มแสนอร่อย

นางรำ หรือใส่กรอกอย่าง ผัดหมี่โคราช และเปิดพะโล้นโดมมา เ็นต้นยาจีน ฯลฯ อีกมากมาย ที่พร้อมจะทำให้คุณลิ้มความผิตหวานในเกมกอล์ฟได้ดื่นกแล

ผู้รู้ในภาคนี้ยังได้บอกกับผมอีกว่า ในช่วงนี้ ทางสนามได้จัดโปรโมชันพิเศษเพื่อเอาใจนักกอล์ฟ ผู้ออกพิชิตความท้าทายของสนามภูเขานี้ นั่นก็คือ การรับสมัครสมาชิกรายปีซึ่งเริ่มตั้งแต่เดือนมกราคมที่ผ่านมา และจะไปสิ้นสุดในวันที่ 31 มีนาคม 2545 ในราคาเพียงแค่ 10,000 บาทเท่านั้น โดยจะได้รับสิทธิพิเศษมากมาย ไม่ว่าจะเป็นการยกเว้นค่ากรีนฟีตลอดอายุสมาชิก สิทธิพิเศษส่วนลด 50% สำหรับเพื่อนสมาชิกติดตามครั้งละ 4 คน ส่วนลด 10% จากสินค้าโปรซิ้อพและอาหารเครื่องดื่มในคลับเฮาส์หนังสือพิมพ์กรุงเทพทูเดย์รายสัปดาห์แล้ว ยังได้รับเสื้อ ร่ม หมวกและลูกกอล์ฟไปเป็นทีละอีกอีกด้วย แต่ต้องรับสมัครเข้ามาด่วนนะครับ เพราะรับเพียงแค่ 250 ท่านเท่านั้น ซึ่งก็เหลืออีกเพียงไม่กี่ท่านแล้ว หากไม่รีบสมัครเสียตั้งแต่ตอนนี้ละก็ คุณจะต้องเสียดายไปอีกนานทีเดียว

นอกจากโปรโมชันสมัครสมาชิกแล้ว ทางสนามเฟรนด์ชิพ ยังได้ก่อตั้งเฟรนด์ชิพ เมโดวส์คลับ เพื่อให้มวลหมู่สมาชิกและบุคคลทั่วไปเข้าร่วมการแข่งขันในวันอาทิตย์สัปดาห์ที่ 4 ของทุกเดือน โดย เริ่มมาตั้งแต่เดือนมกราคม และจะไปสิ้นสุดในเดือนธันวาคมปีนี้ โดยมีรางวัลล่อใจเพียบ ไม่ว่าจะเป็นการชิงถ้วยถ้วยน้อยกลางปี ชิงชัยเพื่อถ้วยใหญ่ปลายปีแล้ว ยังมีคะแนนสะสมตลอดทั้งปีเป็นรางวัลโบนัสเหมือนการแข่งขันฟุตบอลพรีเมียร์ลีกอีกด้วย โดยเสียค่าสมัครเข้าแข่งขันเพียง 1000 บาทต่อครั้งเท่านั้น แดมนักกอล์ฟท่านใดเข้าร่วมการแข่งขันอย่างสม่ำเสมอ ยังได้รับสิทธิส่วนลดค่ากรีนฟี 30% จากราคาปกติ และส่วนลด 10% จากสินค้าโปรซิ้อพ



### อีกส่วนหนึ่งของสนามที่งดงาม

และอาหารเครื่องดื่มบนคลับเข้าสู่อีกด้วย หลังจากการแข่งขันที่สนุกสนานแล้ว ผู้เข้าร่วมการแข่งขันยังได้สนุกสนานกับการดื่มกินและดนตรีที่ให้บริการเป็นกันเองตลอดงานอีกด้วย

และสำหรับนักเลงกอล์ฟจากกรุงเทพฯ หรือจังหวัดอื่นที่อยากเข้ามาพบความท้าทายของสนามแห่งนี้ ผมก็ขอแนะนำรายการง่ายๆ เพียงแค่คุณเดินทางออกจากกรุงเทพฯ ประมาณซัก 7 โมงเช้าวันเสาร์เพื่อจะได้ออกรอบกับเพื่อนร่วมก๊วนประมาณ 9 โมงเช้า หลังจากเสร็จสิ้นกับเกมแล้ว คุณและเพื่อนร่วมก๊วนก็ร่วมดื่มด่ำกับบรรยากาศยามเย็นของสนาม แล้วเดินทางไปพักผ่อนตามโรงแรมหรือรีสอร์ทที่มีอยู่อย่างมากมาย ไม่ว่าจะเป็นที่เขาใหญ่หรือปากช่อง เพื่อซึมซับธรรมชาติ ชีวิตกลางคืนของสัตว์บนเขาใหญ่ หรือชีวิตสนุกสนานท่ามกลางแสงสีของปากช่อง นอนหลับพักผ่อนให้เต็มอิ่ม ก่อนที่จะเข้ามาแก้มือกับเพื่อนร่วมก๊วนที่เฟรนด์ชิพอีกสักครั้ง แล้วเดินทางกลับบ้านพักในช่วงเย็นๆ ซึ่งเป็นการใช้ชีวิตที่แสนสุขในวันเสาร์และอาทิตย์อย่างคุ้มค่าจริงๆ เพียงแค่ติดต่อมาที่ สนามกอล์ฟเฟรนด์ชิพ เมโดวส์ คันทรี่คลับ หมายเลข (044) 311571, 313245 หรือที่สำนักงานการตลาดที่กรุงเทพฯ หมายเลข (02) 943-0000 ต่อ 183-184 โทรสาร 519-5849 เท่านั้นเอง คุณก็จะได้รับความสุขจากความสนุกของเกมกอล์ฟและบรรยากาศอันงดงามของธรรมชาติอันแสนสุข

ผมเชื่อเหลือเกินว่า ด้วยมนต์เสน่ห์แห่งความท้าทายของสนามกอล์ฟเฟรนด์ชิพ เมโดวส์ คันทรี่คลับแห่งนี้ ย่อมจะทำให้คุณต้องทวนกลับมาอีกครั้งอย่างแน่นอน

## Friendship Meadows Country Club

If you are single handicap golf-player, love to drive on the mountain green, please try to visit Friendship Meadows Country Club at Pak Chong district. You will get a variety of happiness from here. Around 130 k.m.s. from Bangkok, when you passed 162th k.m., turned left through the gate and cross over a mount for about 50 metres. At your front sight, you will see a beautifully view of Friendship Meadows Country Club and golf link, with 18 hole.

We made an appointment with Wing Commander Napadej Dhupatemi as Vice President. He told us about this club, it was designed by Nelson Write since 1989. Mr. Write used the grass named "green lee park" from Australia in the foreway. It's better than Bermuda grass in case of its denseness and suffer bad weather. On the green, he used the Tipdorf Grass no.491 by USGA standard. This golf link had 6531 yards length 72 pars. It was finished and completed since 1996.

Khun Napadej let us to see around the club, so we got a good impression when we went along the field by golf-car. At 17<sup>th</sup> hole par 5 named "Signature Hole", we saw the denseness of the barbados pride trees. There was an orange colour from their flowers along the field. But almost of the golf-player didn't like this par, because of they can't see through the green. Another golf hole we passed, we met the golf-player and they said they can't get some par for today. So it's the answer in the difficulty of the goal for the golf-player.

At the Club-house, they served you with a special menu. Such as cow-pea salad served with boiled eggs, grilled sausages, fried noodle in Korat style and another delicious menu.

From now till 31 March, 2002. The Club please to present a specially promotion for the golf-player. They will pay only 10,000 bath per year for a new member. In this expense, the member don't pay any fee all their membership, 50% discount when they come to play golf with 4 persons, 10% discount for the goods at the Pro-shop and 10% discount for food and drink. The new member will get some of premier goods as a t-shirt, an umbrella, a cap and golf ball. The Club accept only 250 persons. For a general member, we prepare a special thing for everyone, too.

For more information, please call to Friendship Meadows Country Club. Tel. (044)311571, 313245 and Marketing office in Bangkok Tel. (02)9430000 ext 183,184 Fax. (02)5195849





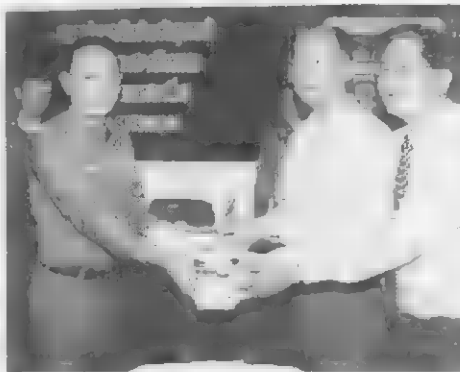
# UU เส้นทาง

ทวิสันต์ โฉนวนุรักษ์

## ความปลอดภัยกับเทศกาลสงกรานต์อีสาน

**//** ชมปีการเกิดอุบัติเหตุบนท้องถนนในทุกๆ เทศกาล ดั่งชงยกให้ภาคอีสาน โดยเฉพาะถนนสามสระบุรี-โคราช มีสถิติการเกิดอุบัติเหตุมากที่สุด ทำให้ผู้เกี่ยวข้องต่างก็หามาตรการเพื่อระงับหรือลดการเกิดอุบัติเหตุในรูปแบบต่างๆ ในปี ๒๕๕๔ ได้มีการทำสถิติไว้ว่า ในเทศกาลปีใหม่ที่ผ่านมามีอัตราผู้เสียชีวิตจากการจราจรชั่วโมงละ 3.7 ศพ นับว่าเป็นจำนวนที่มากมายสำหรับบุคคลที่ต้องสูญเสียสมาชิกในครอบครัวของตนไปอย่างไม่มีวันกลับ หลายรายที่ต้องพิการตลอดชีวิต

ในวันสงกรานต์ปีนี้มีการคาดกันไว้ล่วงหน้าว่าจะมีเหตุการณ์เหมือนที่ผ่านมา จังหวัดนครราชสีมา นับเป็นจังหวัดที่ประสบกับการเกิดอุบัติเหตุบนท้องถนน ทำให้คณะกรรมการตำรวจ สถานีตำรวจภูธรเมืองนครราชสีมา ได้เสนอแนวคิดในการจัดทำแผ่นพับเพื่อชี้แจงข้อมูลสำหรับผู้เดินทางและเป็นการเตือนภัยก่อนเกิดเหตุ ด้วยความอนุเคราะห์จากภาคเอกชนจัดพิมพ์คู่มือจังหวัดนครราชสีมาขึ้น



คุณธนภัทร ไกรรินทร์ ประธานกรรมการ หจก.เด็ทหงษ์เฮียง และคุณทวิสันต์ โฉนวนุรักษ์ ที่ปรึกษา ได้มอบแผ่นพับ คู่มือเมืองนครราชสีมา ให้สภามหาวิทยาลัยนครราชสีมา โดยมี พล.ต.ท.แหลมทอง ญาณอุบล ผู้บัญชาการตำรวจภูธรภาค 3 เป็นผู้รับมอบ เพื่อแจกให้กับประชาชนผู้เดินทางผ่านจังหวัดนครราชสีมา ในช่วงเทศกาลสงกรานต์ที่ผ่านมา



ทัศนียภาพอ่างเก็บน้ำลำตะคอง เมืองโคราช  
ที่พำนักทางของผู้ที่สัญจรไปมาในช่วงเทศกาลต่างๆ

จำนวน 20,000 ชุด เป็นกระดาษอบมัน 4 สีสวยงาม สอดหมายให้ตำรวจแจกให้กับผู้เดินทางผ่านเข้ามาจังหวัดนครราชสีมาทุกคันในช่วงสงกรานต์

**ศูนย์เอนทรี** โดยรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงสาธารณสุข **นพ.สุรพงษ์ สืบวงศ์ลี** เจ้าของความคิดริเริ่มทุก 30 บาท ได้ออกมาแถลงถึงสถิติการเกิดอุบัติเหตุบนท้องถนนในช่วงสงกรานต์ ระหว่างวันที่ 12-16 เมษายน 2544 ว่า มีคนเสียชีวิตจากจากรถถึง 447 ศพ เฉลี่ยชั่วโมงละ 5.2 ศพ แซงหน้าวันปีใหม่ไปแล้ว จำนวนคนบาดเจ็บจากจากรถมีสูงถึง 40,000 ราย จังหวัดนครราชสีมาติดอันดับที่มีผู้บาดเจ็บ แต่จำนวนผู้เสียชีวิตในปีนี เราไม่ติดอันดับ แต่เป็นจังหวัดในภาคอีสาน เช่น อุบลราชธานี กาฬสินธุ์ บุรีรัมย์ และชัยภูมิแทน ผู้บาดเจ็บในจังหวัดนครราชสีมาจำนวน 12,140 ราย นับว่าเป็นจำนวนที่น่าตกใจไม่น้อย ทั้งๆ ที่มีการป้องกันในทุกด้านแต่ยังเกิดปัญหาขึ้นจนได้

ชีวิตคนพวกนี้มีราคาชีวิตละ 10 ล้านบาท เมื่อคุณจำนวนผู้เสียชีวิตในเทศกาลสงกรานต์ จะมีจำนวนเงินสูงถึง 5-6 พันล้านบาททีเดียว เงินจำนวนนี้ต้องเสียกันแน่นอน ไม่ใช่ข่าวเทเหมือนเรื่องในถ้ำลิเจีย สำหรับทรัพย์สินเช่นพาหนะที่ต้องใช้จ่ายในการซ่อมบำรุงอีกนับพันล้านบาท สรุปแล้วในแต่ละเทศกาลหากมีการรวบรวมจัดทำสถิติความเสียหายด้านตัวเงินสูงเกือบหมื่นล้านบาท เงินจำนวนนี้นับเป็นสิ่งที่ประเทศไทยของเราไม่ควรเสียไป ยิ่งในยามข้าวยากหกลกแพงเช่นทุกวันนี้ เราต้องช่วยกันหาวิธีป้องกันรักษาไว้ แนวคิดการให้มีวันหยุดชดเชยลงก็เป็นอีกวิธีหนึ่ง ที่อาจช่วยลดความสูญเสียนี้ได้

จำนวนผู้เสียชีวิตในเทศกาลสงกรานต์ ปีนี้ จังหวัดบุรีรัมย์มีสูงถึง 44 ศพ นับว่าเป็นการทำลายสถิติเลยทีเดียว ส่วนผู้บาดเจ็บมีสูงถึง 736 ราย ถือเป็นการทดสอบการรักษา 30 บาททุกโรคของกระทรวงสาธารณสุข อีกจังหวัดหนึ่งที่มีจำนวนผู้เสียชีวิตมากเช่นกันคือ **อุบลราชธานี** ในเทศกาลสงกรานต์ปีนี้มีผู้เสียชีวิต

ชีวิตจากจากรถสูงถึง 25 ศพ ผู้ที่บาดเจ็บอีก 1,071 ราย สถิติเหล่านี้ต้องมีการเก็บไว้และช่วยกันรณรงค์ให้มีความสูญเสียน้อยลงที่สุดเท่าที่จะทำได้ อาจมีการตั้งรางวัลให้ผู้ที่รับผิดชอบหรือตอบ แทนด้วยตำแหน่งหน้าที่ซึ่งเงินเดือนกับผู้ที่เกี่ยวข้อง เช่น หากจังหวัดใด ไม่มีผู้เสียชีวิตในช่วงเทศกาลสำคัญ ผู้รับผิดชอบจะได้รับการพิจารณาความดีความชอบเป็นกรณีพิเศษ เพราะถือว่าได้ช่วยชาติช่วยประชาชนไม่ให้เกิดความสูญเสียและความเศร้าสลดใจ

**การท่องเที่ยว** ต้องคำนึงถึงความปลอดภัย หากเราสามารถสร้าง ความมั่นใจให้กับนักท่องเที่ยวด้วยสถิติใหม่ที่บ้านเราเกิดอุบัติเหตุ น้อยที่สุด หากเปรียบเทียบกับจำนวนพาหนะที่เดินทางเข้ามา เราต้องรณรงค์ให้ผู้ใช้รถยนต์มีวินัยและตระหนักถึงภัยที่เกิดขึ้นเพราะมันสร้างความสูญเสียทั้งชีวิตและทรัพย์สิน ต่อไปผู้เดินทางต้องเข้าคิวจับฉลากว่า สงกรานต์ปีหน้าใครคือคนต่อไปในรายชื่อผู้เสียชีวิตและบาดเจ็บหรืออาจพิการตลอดไป เรื่องแบบนี้หากไม่เกิดกับครอบครัวไหนคงหาคำอธิบายได้ยากเหมือนให้ใส่หมวกกันน็อกขับรถจักรยานยนต์หรือใช้เข็มขัดนิรภัยเวลาขึ้นรถยนต์ คนที่พลาดแล้วมักนึกถึงสิ่งเหล่านี้ หรือที่ นิยายกำลังภายในเรียกว่า “ไม่เห็นโลงศพ ไม่หลั่งน้ำตา”

เมื่อพูดถึงเรื่องไม่ค่อยจะเป็นมงคลในเทศกาลสงกรานต์มานานแล้ว ลองมาพูดถึงเรื่องที่น่าเอาอย่างที่ **จังหวัดนครศรีธรรมราช** เขา รณรงค์ให้ชาวต่างชาติที่นับถือศาสนาพุทธเห็นความสำคัญของเมือง พุทธอย่าง นครศรีธรรมราช โดยเชิญชวนชาวมาเลเซียและชาว สิงคโปร์มาขอเรียน ในระยะสั้นทุกฤดูร้อน ปีนี้มีจำนวนมากถึง 30 รูป สนบวชได้มีคนเดียวแต่ยกเอาพี่น้องหลายครอบครัวมาขึ้นชมนิธ มีจำนวนกว่า 3,000 คน ทำให้เศรษฐกิจของเมืองพลญัตติไปด้วย เพราะ คนเหล่านี้มาแล้วยังใช้บริการในท้องถิ่นอีกด้วย และศีลธรรมของศาสนา เป็นศีลธรรมที่ทั่วโลก สอดรับภาพพจน์ที่สวยงามปรากฏออกไปทั่วสารทิศ ทำให้จังหวัดนครศรีธรรมราชได้ทั้งเศรษฐกิจและชื่อเสียง

**ข่าวว่าที่วัดบ้านไร่ของหลวงพ่อดูคุณ มีชาวสิงคโปร์มาขึ้นมาก เพราะมีความศรัทธาในตัวหลวงพ่อ** มีนักสะสมพระเครื่องเล่าให้ฟังว่า ที่ ประเทศสิงคโปร์เหรียญบางรุ่นมีราคาสูงมาก คนในประเทศนี้นับถือ ศาสนาพุทธไม่น้อย หากเชิญบาทวชที่วัดบ้านไร่ของเราปีละ 30-40 รูป จะทำให้ภาพพจน์ของประเทศและจังหวัดนครราชสีมาดังไปทั่วโลก และหากพวกเราชาวโคราชช่วยกันเป็นเจ้าภาพที่ดีอีกทาง รับรองได้เงิน ตราเข้าจังหวัดไม่แพ้นครศรีธรรมราชการมองหาช่องทางเพื่อส่งเสริมการ ท่องเที่ยวเชิงศาสนาไม่นานแล้ว **ทัวร์ไหว้พระไหว้เจ้าเขา** ทำกันมาตลอด หากเราจะใช้จุดแข็งของจังหวัดมารณรงค์อีกทางก็ไม่เสียหายอะไร แนว คิดอันนี้ฝากถึงผู้อำนวยการการท่องเที่ยวโคราชหรือท่านนายกสมาคม ธุรกิจการท่องเที่ยวไว้พิจารณาด้วย...

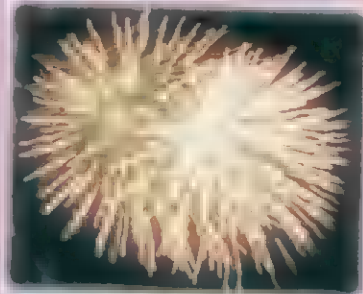


132,134,136 ถ.บูรินทร์ (บรต.เก่า) อ.เมือง จ.นครราชสีมา 30000  
โทร.(044)255117,255201,255203,257195 Fax.(044)268426

# ๑๗๕ ปี ชาวนาสุรนารี

วีรชนผู้สร้างวีรกรรมแห่งทุ่งสัมฤทธิ์

โชน จาติกวณิช



11

๑๗๕ ปี ชาวนาสุรนารี

๑๗๕ ปี ชาวนาสุรนารี





สถานที่จำหน่าย ดอกไม้ธูปเทียน  
เพื่อเคารพสักการะคุณย่าโม



แต่งกายย้อนยุคในวันฉลองชัยชนะท้าวสุรนารี

## กำเนิดคุณหญิงโม

กล่าวกันว่าท่านท้าวสุรนารี มีนามเดิมว่า “โม” เป็นบุตรของนายกิม กับนางบุญ๓๓ (ในสมัยนั้นยังไม่มีนามสกุล) ท่านเกิดเมื่อปีพุทธศักราช ๒๓๑๔ ปีเถาะ ในแผ่นดินพระบรมราชาที่ ๔ สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช กรุงธนบุรี เป็นที่รู้กันว่าหญิงไทยสมัยก่อนนั้นจะต้องอยู่กับเหย้าเฝ้ากับเรือน การบ้านการเรือนต้องเก่ง คุณหญิงโมก็เช่นเดียวกัน กิจวัตรในแต่ละวันของท่าน นอกจากงานบ้านงานเรือนแล้ว ก็คือการไปทำบุญที่วัดสระแก้ว ซึ่งเป็นวัดที่ท่านไปทำบุญเป็นประจำ เมื่ออายุได้ ๒๕ ปี ก็ออกเรือนแต่งงานกับพระยาปลัด (ทองคำ) แต่สิ่งที่คุณหญิงโมมีอยู่เหนือสตรีทั่วไปคือ ความเก่งกาจสามารถในการรบที่มีอยู่พอตัวความสามารถในการขี่ม้า และสติปัญญาที่เฉลียวฉลาด

ท้าวสุรนารีหรือคุณหญิงโม ท่านเป็นบุคคลสำคัญในประวัติศาสตร์จังหวัดนครราชสีมา ในฐานะผู้กอบกู้บ้านเมืองให้พ้นจากศึกสงคราม โดยกองทัพของเจ้าอนุวงศ์ที่ยกทัพมาตีนครราชสีมา และทำการกวาดต้อนชายหญิงชาวเมืองนครราชสีมาไปเป็นเชลย

ในประวัติศาสตร์ได้จารึกไว้ว่า เมื่อปีพุทธศักราช ๒๓๕๔ (จุลศักราช ๑๑๘๘) เจ้าอนุวงศ์แห่งเมืองเวียงจันทน์เป็นกบฏ ได้ยกทัพมายึดเมืองนครราชสีมา และทำการกวาดต้อนชาวเมืองนครราชสีมาไปเป็นเชลย พร้อมกับคุณย่าโม ซึ่งในครั้งนั้นพระยานครราชสีมาและพระยาปลัดทองคำ และบุคคลสำคัญ รวมทั้งนายทหารฝีมือดีไม่อยู่ไปราชการที่เมืองซุขันธ์ (ศรีสะเกษ) ระหว่างการเดินทางเจ้าอนุวงศ์ได้แยกชาวเมืองนครราชสีมา ออกเป็นกลุ่มย่อยๆ เพื่อป้องกันการรวมตัวกัน แต่ด้วยสติปัญญาของคุณหญิงโม ท่าน

ได้หาวิธีต่างๆ นานา ที่จะรวมชาวเมืองไว้ด้วยกัน โดยแกล้งทำเป็นล้อเกวียนหลุดบ้าง หรือไม่สบายบ้าง ขอมืด ขอฟ้ำ เพื่อไปทำที่พักรวม และอาหาร ไว้สำหรับจัดเลี้ยงเพื่อขอบคุณทหารลาวที่ไม่ได้ทำร้ายคนไทยเลยในระหว่างการเดินทาง

เมื่อเดินทางไปถึงทุ่งสัมฤทธิ์ หลังจากที่พักที่ครัวนรราชสีมา ได้ทำการเลี้ยงอาหาร เหล้ายาปลาปิ้งแก่ทหารลาว จนถึงเวลาประมาณ ๐๕.๐๐ น. ของวันที่ ๔ มีนาคม ๒๕๒๕ ท่านได้รวบรวมครอบครัวชาวเมืองนครราชสีมา เข้าต่อสู้ฟาดฟันกับทหารเวียงจันทน์อย่างแข็งแรงแจ้งองอาจ ในแต่ละครั้งต้องต่อสู้กับทหารลาวเป็นจำนวนมาก แต่ได้รับชัยชนะทุกครั้งไป ซึ่งทหารลาวก็ต้องสูญเสียเลือดเนื้อไปเป็นจำนวนไม่น้อย จนเจ้าอนุวงศ์แห่งเมืองเวียงจันทน์ต้องแตกพ่ายยกทัพกลับเวียงจันทน์ ประกอบกับได้ข่าวว่า กรุงเทพฯได้ยกทัพขึ้นสาเพื่อปราบปรามกองทัพเจ้าอนุวงศ์ และใกล้จะถึงนครราชสีมาแล้ว เจ้าอนุวงศ์เห็นดังนั้น จึงได้ยกทัพกลับเมื่อ วันที่ ๒๓ มีนาคม ๒๕๒๕ พร้อมกับเผาเมืองนครราชสีมา ยุ้งฉาง และค่ายของตนทั้งหมด ซึ่งก็เหลืออยู่เพียงประตูเดียวที่ไม่ได้ถูกเผาทำลายคือประตูชุมพล

จากข้อความข้างต้นถือเป็นข้อพิสูจน์ได้ว่า “ท้าวสุรนารี” นั้นเป็นวีรสตรีผู้กล้า ที่แม้แต่ราชวงศ์จักรี นับตั้งแต่พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวฯ ได้ทรงโปรดพระราชทาน ฐานันดรศักดิ์ให้เป็นท้าวสุรนารี หรือดูได้จากเนื้อเพลงที่ประพันธ์โดยหลวงวิจิตรวาทการ ที่ได้กล่าวถึงวีรกรรมอันยิ่งใหญ่ที่น่าเชื่อว่า แม้ท่านจะเป็นหญิงแต่ก็มีความรักชาติบ้านเมืองยิ่ง

## สร้างวัดศาลาลอย

อนุสาวรีย์ท้าวสุรนารีกับวัดศาลาลอยนั้น กล่าวได้ว่าเป็นของคู่กัน เนื่องจากวัดแห่งนี้มีความสำคัญทางประวัติศาสตร์ เป็นวัดที่คุณหญิงโมพร้อมด้วยเจ้าพระยาสุรสีห์คราติตสามีของท่านได้สร้างไว้เมื่อปีพุทธศักราช ๒๓๗๐

โดยเล่าสืบต่อกันมาว่า หลังจากที่ได้รับชัยชนะจากเจ้านครเวียงจันทน์ ณ ทุ่งสัมฤทธิ์ แขวงเมืองพิมายแล้ว ก่อนที่จะเข้าสู่ตัวเมืองได้แวะพักกองทัพไว้นอกเมือง เป็นบริเวณใกล้กับวัดท่า-๓๓๓ ในปัจจุบัน ในขณะที่พักกองทัพอยู่ คุณหญิงโมได้ทวนระลึกถึงพี่ช้องที่ตายไปในสนามรบจึงมีความคิดที่จะสร้างวัดขึ้น เพื่อเป็นการอุทิศส่วนบุญส่วนกุศลให้กับพี่น้องที่ตายไป โดยทำแพรูปศาลาทำด้วยใบตองกล้วยแล้วลอยในลำน้ำ พร้อมทั้งได้ตั้งสัตยาธิษฐานว่า “เดชะด้วย อำนาจบุญบารมี หากแพรูปศาลาที่ปล่อยให้กระแสน้ำพัดล่องไปตามลำน้ำคลองนี้ ลอยไปติด ณ ที่ใด ก็จะจัดสร้างวัดขึ้น เพื่อเป็นอนุสรณ์การศึกสงคราม ณ ที่ตรงนั้น”

## ทรงให้ นิก ถึง คุณ ความดี

เหตุการณ์ที่ชาวนครราชสีมาถือเป็นความภาคภูมิใจยิ่ง สมควรที่จะบันทึกไว้ เมื่อวันที่ ๕ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๒๕ เวลา ๑๔.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ สมเด็จพระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี และสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ ทรงวางพวงมาลา ณ อนุสาวรีย์ท้าวสุรนารี ท่ามกลางพสกนิกรที่เข้าเฝ้าถวายความจงรักภักดีอย่างเนืองแน่น ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ได้พระราชทานบรม-ราโชวาทมีความตอนหนึ่งว่า

“ท้าวสุรนารีเป็นผู้ที่เสียสละเพื่อให้ประเทศชาติได้ตั้งอยู่รอดปลอดภัย ควรที่อนุชนรุ่นหลังจะได้ระลึกถึงคุณงามความดีของท่าน บ้านเมืองทุกวันนี้มีความปลอดภัย และสงบเพราะคนไทยกล้าหาญ มีความซื่อสัตย์ รักถึงบุญคุณ เอกราช อภิไธยของเรา เป็นสิ่งที่ต้องหวงแหน การหวงแหนคือ ต้องสามัคคี รู้จักหน้าที่ทุกฝ่าย ต้องช่วยกัน ชาวชนนรราชสีมาได้แสดงพลัง ตั้งใจความเรียบร้อย

### โรงแรม...รีสอร์ท อ.เมือง/Hotel Resort (รหัสทางไกล 044)

<b>① รอยัลปริ้นเซส/Royal Princess</b> 1137 ถ.สุรนารายณ์ โทร.256629-35 จำนวน 168 ห้อง ราคา 1,650-7,000 บาท (ปริมณฑล) 1137 Suranarai Rd., Tel. 256629-35 Rooms 168 Rate : Bath 1,650-7,000 (Air)	15๕ ห้อง ราคา 1,500 บาท (ปริมณฑล) 311 Mitrothap Rd., Tel. 261277-8 Rooms 159 Rate : Bath 1,500 (Air)
<b>② สิม่าธานี/Sima Thani</b> 2112/2 ถ.มิตรภาพ โทร.213100 จำนวน 266 ห้อง ราคา 1,600-7,900 บาท (ปริมณฑล) 2114 Mitrothap Rd. Tel. 261277-8 Rooms 147 Rate : Bath 1,600-7,900 (Air)	<b>③ โรงแรมไอยรา/The Iyra Hotel</b> 497/1 ถ.จอมพล โทร.268777-8 จำนวน 15๕ ห้อง ราคา 850-1,250 บาท (ปริมณฑล) 497/1 Chompol Rd., Tel. 268777-8 Rooms 154 Rate : Bath 850-1,250 (Air)
<b>ราชพฤกษ์แอนด์รอยัล/Rajchapruek</b> 311 ถ.มิตรภาพ โทร.261277-8 จำนวน	<b>จอมสุรางค์/Chomsurang</b> 270/2 ถ.มหาพฤกษ์ โทร.257088-9 จำนวน 15๕ ห้อง ราคา 1,070-5,000 บาท (ปริมณฑล) 270/2 Mahachul Rd., Tel. 2570889 Rooms 167 Rate : Bath 750-5,000 (Air)

### แกเลอรี/Gallery White

92 หมู่ 3 ถ.มิตรภาพ-ขอนแก่น โทร. 256147 จำนวน 158 ห้อง ราคา 600-2,500 บาท (ปริมณฑล) 92 Moo 3 Mitrothap-Khon Kaen 92 Tel. 256147 Rooms 66 Rate : Bath 400-500 (Air)	<b>④ เค.เอส.พาววิลเลียน/K.S.Pavilion</b> 245 ถ.มิตรภาพ โทร.261943-5 (Air) 59 ห้อง ราคา 500-1,000 บาท (ปริมณฑล) 245 Mitrothap Rd. Tel. 261943-5 Rooms 59 Rate : Bath 1,000 (Air)
<b>⑤ เค.เอส.สตาร์/K.S.Stars Hotel</b> 191 ถ.มิตรภาพ โทร.257088-9 จำนวน 104 ห้อง ราคา 650 บาท พร้อมอาหารเช้า	

191 Asdang Rd., Tel. 257057 Rooms  
 104 Rate : Bath 650 Breakfast (Air)

### ออร์คิด/Orchid

100 หมู่ 4 ถ.ราชสีมา-ปทุมธานี โทร. 218323-7 จำนวน 36 ห้อง ราคา 1,000 บาท (ปริมณฑล) 100 Moo 4 Patchasima-Korin Rd., Tel. 218323-7 Rooms 36 Rate Bath 1,000 (Air)
--

### พันแก้วพาเลซ/Tab Kaew Palace

ถ.สุรนารายณ์ในเขตปริมณฑลนครราชสีมา โทร.257088-9 จำนวน 44 ห้อง ราคา 500-650 บาท (ปริมณฑล) Suranarai Rd., Teacher College Tel.
---



ความสงบ เป็นปัจจัยสำคัญทำให้ชาติกลับ  
ปลอดภัยอีกครั้งหนึ่ง แม้ว่าสถานการณ์รอบ  
ตัวเราและรอบโลกจะผันผวนและล่อแหลมมาก  
แต่ถ้าทุกคนเข้มแข็ง สามัคคี กล้าหาญและ  
เอื้อเฟื้อต่อกัน ชาติก็จะมั่นคง...”

ณ ฐานแท่นใหม่ คณะกรรมการก่อสร้าง  
ฐานและแท่นอนุสาวรีย์มีมติเห็นชอบให้จารึกข้อ  
ความในแผ่นทองแดงรูปเสมาไว้ สำหรับด้าน  
หน้าจารึกประวัติปรากฏข้อความดังนี้

## รูปปั้น อ.ศิล ปิระ ศรี

ท้าวสุรนารีถึงอสัญกรรมเมื่อเดือน ๕ ปี  
ชวด จัตวาศก จ.ศ. ๑๒๑๔ (พ.ศ. ๒๓๔๕) อายุ  
๘๑ ปี เจ้าพระยามหิธรอธิบดี ผู้เป็นสามีได้  
ฉาปนกิจศพและสร้างเจดีย์บรรจุไว้ ณ วัด  
ศาลาลอย ซึ่งท้าวสุรนารีได้สร้างขึ้น ต่อมา  
เจดีย์นั้นชำรุด พล.ต. พระยาสิงหเสนี (สะอาด  
สิงหเสนี) เมื่อเป็นพระยาประสิทธิศักดิ์การ  
ข้าหลวงเทศาภิบาล ผู้สำเร็จราชการ มณฑล  
นครราชสีมา องค์มนตรี และรัฐมนตรี ได้  
บริจาคสร้างกุหลาบเล็ก บรรจุอัฐิท้าวสุ  
รนารีขึ้นใหม่ที่วัดกลาง (วัดพระนารายณ์) สร้าง  
เสร็จเมื่อวันที่ ๗ มิถุนายน ร.ศ. ๑๑๔  
(พุทธศักราช ๒๔๔๒)

ต่อมาก่อนที่ทรูกรมลงอีกครั้ง ทั้งยัง  
คับแคบไม่สง่างามสมเกียรติ พระยาจักร  
พายัพทิศ (ดิศ อินทรโสฬส) ผู้ว่าราชการเมือง  
นครราชสีมา นายพันเอกพระเรีงรุภักจามิตร  
(ทอง รักสงบ) ผู้บังคับการมณฑลทหารบกที่  
๕ พร้อมด้วยข้าราชการ และประชาชนชาว  
จังหวัดนครราชสีมา ได้พร้อมใจกันสร้าง  
อนุสาวรีย์รูปเหมือนท้าวสุรนารีด้วยทองแดง



ขบวนพยุหยาตรารับแขกบ้านแขกเมืองที่สถานยาโฆ

นำอัฐิของท่านมา บรรจุไว้ในฐานรองรับ สร้างเสร็จประดิษฐานไว้ ณ  
ประตูล้อมพญานี้ เมื่อ วันที่ ๑๕ มกราคม พุทธศักราช ๒๔๗๗ หรือ  
จะไปดูที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติมหา-วิรวงศ์

อนุสาวรีย์อย่างที่ท่านเห็นในปัจจุบันนี้สร้างเสร็จเมื่อ วันที่ ๒๔  
พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๑๐ ส่วนแผ่นทองแดงจารึกเดิมตลบ  
จนแผ่นศิลาจารึกและยอดสถูปของเดิม ได้ส่งไปให้พิพิธภัณฑสถาน  
จังหวัดนครราชสีมาเก็บรักษาไว้

ผู้ออกแบบรูปปั้นเหมือนท้าวสุรนารีและหล่อคือ ศาสตราจารย์  
ศิลป์ ศิริกับ พระเทวานันต์ตลาภ นายช่างแห่งกรมศิลปากร  
หล่อด้วยทองแดงเป็นรูปท้าวสุรนารี ไว้ทรงผมตามความนิยมใน  
สมัยนั้น แต่งกายด้วยเครื่องยศที่ได้รับพระราชทานจากพระบาท  
สมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๓ แห่งกรุงรัตนโกสินทร์  
เป็นผ้าถุงกรองทองมีสายเชือก เลือกรองทอง ผ้าห่มสะไบกรองทอง  
ยืนอยู่เหนือแท่นฐานสาวรีย์ นุ่งจีบ คาดเข็มขัด สะไบห่ม เจียงซ้าย  
ใส่ตุ้มหู ใส่ตระกรุด ใส่พิสมรมงคล ๒ นิ้วก้อย นิ้วนางทั้ง ๒ ข้าง  
สวมแหวนนิ้วละวงมือขวากุมดาบซึ่งด้ามจำหลักกลดลวดลายสอดอยู่ในฝัก  
มือซ้ายท้าวสะเอวอยู่ในลักษณะท่าทางผึ่งผาย

251107 Rooms 40 Rate : Bath 300-500 (Air)	7 จำนวน 36 ห้อง ราคา 500-2,500 บาท (ปรับอากาศ)	ศรีพัฒน์/Sirpattana Hotel	ศรีวิชัย/Sriwichai Hotel
ไทยไฮเติล/Thai Hotel	888 Moo 4 Ratchasima-Pakthongchai Rd., Tel. 278323-7 Rooms 36 Rate : Bath 500-2,500 (Air)	346 ถ.สุรนารี โทร.251652-4 จำนวน 180 ห้อง ราคา 550-1,200 บาท (ปรับอากาศ) 346 Suranari Rd., Tel. 251652-4 Rooms 180 Rate : Bath 550-1,200 (Air)	9-11 ถ.บัวรอง โทร.242194 จำนวน 50 ห้อง ราคา 200-500 บาท (พัดลม/ปรับอากาศ) 9-11 Beowong Rd., Tel.242194 Rooms 50 Rate : Bath 200-500 (Fan/Air)
644-650 ถ.มิตรภาพ โทร.241613 จำนวน 149 ห้อง ราคา 450-680 บาท (ปรับอากาศ) 640 Mitraphap Rd., Tel.241613 Rooms 100 Rate : Bath 450-680 (Air)	บอลไฮเติล/Boss Hotel	โพธิ์ทอง/Phothong Hotel	ชุมพล/Chumpol Hotel
132-36 ถ.บูรพา โทร.255117 จำนวน 100 ห้อง ราคา 250-450 บาท (พัดลม/ปรับอากาศ) 132-36 Buri Rd., Tel. 255117 Rooms 100 Rate : Bath 220-450 (Fan/Air) VIP 800	823/1 ถ.ช้างเผือก โทร.253185 จำนวน 94 ห้อง ราคา 450-680 บาท (ปรับอากาศ) 823/1 Changpeak Rd., Tel. 253185 Room 94 Rate : Bath 450-680 (Air)	652-8 ถ.ราชดำเนิน โทร.242084 จำนวน 45 ห้อง ราคา 100-200 บาท (พัดลม/ปรับอากาศ) 652 Ratchadumneon Rd., Tel.242084 Rooms 45 Rate : Bath 100-200 (Fan/Air)	122-4 ถ.โพธิ์กลาง โทร.242453 จำนวน 72 ห้อง ราคา 150-720 บาท (พัดลม/ปรับอากาศ) 122-4 Poklang Rd., Tel. 242453 Rooms 72 Rate : bath 150-720 (Fan/Air)
เบสท์ไฮเติล/Best Hotel	อัสดางค์/Asdang Hotel	คิงส์ไฮเติล/Kings Hotel	ศิริไฮเติล/Sir Hotel
888 ม.4 ถ.ราชสีมา-ปักธงชัย โทร.278323-	315 ถ.อัมรินทร์ โทร.242511 จำนวน 40 ห้อง ราคา 100-170 บาท (พัดลม/ปรับอากาศ) 315 Asdang Rd., Tel. 242514 Rooms 40 Rate : Bath 100-170 (Fan/Air)	1756 ถ.มิตรภาพ โทร.241362 จำนวน 50 ห้อง ราคา 200-500 บาท (พัดลม/ปรับอากาศ) 1756 Mitraphap Rd., Tel.241362 Rooms 50 Rate : Bath 200-500 (Fan/Air)	688 ถ.โพธิ์กลาง โทร.242831 จำนวน 40 ห้อง ราคา 150-500 บาท (พัดลม/ปรับอากาศ) 688 Poklang Rd., Tel. 242831 Rooms 40 Rate : Bath 150-500 (Fan/Air)



วัดศาลาลอย ในประวัติศาสตร์จารึกไว้ว่า คุณหญิงโม  
เป็นคนสร้างขึ้น

อนุสาวรีย์ท้าวสุรนารี มีน้ำหนัก ๓๒๕ กิโลกรัม สูง ๓.๘๕ เมตร ประดิษฐานอยู่เหนือฐาน อนุสาวรีย์สี่เหลี่ยม ๒.๕๐ เมตร พื้นล่างฐาน อนุสาวรีย์ก่อเป็นปูนซีเมนต์รวมถึง ๓ ชั้น ตั้งอยู่ กึ่งกลางสนามวงกลม ห่างจากประตูชุมพลไป ทางทิศตะวันตก มีซุ้มประตูและกำแพงเมือง โบราณเป็นฉากอนุสาวรีย์ดูสง่างามยิ่งนัก

### เครื่องสักการบูชาท้าวสุรนารี

๑. พวงมาลัย (มะลิสดล้วน) ๕ พวง ๒. เทียนขาวบริสุทธิ์ ๑ คู่ ๓. ธูปหอม ๑๘ ดอก ๔. ผ้าห่มสีฟ้า สีขาว สีชมพู (ยกเว้นสีแดง และสี เหลือง) หรือถ้าจะเป็นการบวงสรวงใหญ่ที่ทำ กันทุกปี ณ ห้องทุ่งสัมฤทธิ์ ในวันที่ ๓-๕ มีนาคม จากที่ได้สัมภาษณ์นายบุญ หนากลาง กำนันตึกเต็น ปี ๒๕๔๓ บ้านสัมฤทธิ์ หมู่ ๑ ตำบลสัมฤทธิ์ อำเภอยางชุมน้อย จังหวัดศรีสะเกษ และจะจัดพิธีบวงสรวงขึ้นในวันที่ ๔ มีนาคม เพราะคุณย่าโมและคุณย่าเหลือได้รับชนะเพื่ รามชัย ในเวลา ๐๔.๐๐ น. ของวันที่ ๕ มีนาคม สิ่งที่ใช้ประกอบพิธีการบวงสรวงนั้น มีทั้งอาหาร หวาน และอาหารคาว ที่ทำกันมานานแต่รุ่นปู่ ร่นย่า

อาหารคาวได้แก่ หัวหมู ๕ หัว เหล้าสาโท ๕ ไห เบียร์ ๒ ตัว ไก่ ๒ ตัว ปลาช่อน นึ่ง ๒ ตัว กุ้ง ๒ ตัว หอย ๒ ตัว ขนเงินและน้ำยา ๑ หาบ ผัดหมี่ ๒ ถาด

ส่วนอาหารหวานนั้น ได้แก่ ขนนางเล็ด ผักบัว ข้าวหลาม ข้าวโป่ง รวมไปถึงผลไม้ ๔ อย่าง ซึ่งเป็นที่นิยมได้แก่ มะพร้าว ๑ คู่ กล้วย ๑ คู่ สับประรด ๑ คู่ ขนุน ๑ คู่ แตงโม ๑ คู่ ชมพู ๑ คู่ ฝรั่ง ๑ คู่ ส้มขาว ส้มแดง และฟักทอง

## "Toa Suranaree" 175 Year's Old

Rom Ratchanikul

### Birth of Khun Ying Mo

The first name at the beginning of Tao Suranaree was "Mo". Her parent were Kim and Bunma. She was born on 1771, on the period of The King Taksin Maharaja. She got married when she was 25 with The Deputy Thongkam. She had something over the general female, as she can fighting, ride the horse and she was an intelligent woman.

Khun Ying Mo was the most important person in the history of Korat. She was the one who save the country from the war that oppressed by The Prince Anuwong from Lao. In the historic told us about the oppression of The Prince Anuwong to Nakornratchasima during the leaving for govern of Nakornratchasima's Deputy and the other important governor. The Prince Anuwong gather our the citizens including Khyn Ying Mo in a few group to prevented they gather together. But the citizens made some tricks to unite all of them together. When they reached Tung Samrit (Phimai), Khun, Ying Mo and her companions served foods and liquors to Lao's soldiers, so they drunk. Till 04.00 a.m. of 4 March, 1826, she gather the citizens together to fight with the enemies and she won. So The Prince Anuwong moved their troops back to Lao, but they burned the granaries and burned all of the city of Nakornratchasima. The one of gate was not burned, Chumpol Gate on the West.

These are the actions of the heroine of Nakornratchasima named "Tao Suranaree". She received a honour from The King Rama 3 as Tao Suranaree, although she was a woman but she had a great devotion with her country.

### Built the temple "Wat Sala Loy"

Tao Suranaree Monument and Wat Sala Loy were the thing in pairs. This temple was built by Khun Ying Mo and her husband on 1827 after they won the war with The Prince Anuwong. She built this temple in order to have a monument for her companions that they death in the war. In that time, she made a piece of raft as a religious-house, floated it along Lam Ta kong canal and took a view that she to build a temple at the place of the raft stays.

### The Royal Speech

5 April, 1981. The King Bhumipol and The King's family came to Tao Suranaree Monument to lay the wreath during the mass of citizens. The King gave some speech for the people Tao Suranaree was the one who save the country to be safety, so we must think of her virtue by got the union in our citizens.

### About The Monument

The present monument was designed by Professor Silp Peerarsi and the craftman from The Education of Art on 29 November, 1967. They cast from the coppers, her dresses are the dresses on that period which received from The King Rama 3. On her right hand held a sword and her left hand put on her waist in a graceful character.



พิเศษ

บริการส่งด่วนถึงมือท่านฟรี

# ศรีเวียง

เนื้อย่างเกาหลี



เพียงกดหมายเลข **(01)9776164**

หรืออิม 10 แดม 1 ภายใต้บรรยากาศเป็นกันเอง

รู้จักถึงรสชาติ เนื้อย่างเกาหลีเลิศรส

เมนูจานเด็ดชวนชิมด้วยข้าวผัดปู ยำรวมมิตร

พากันเดินขบวนมาให้คุณเลือกสรร...

ใกล้สะพานลำบริบูรณ์ สี่แยกจอหอ อ.สุรนารายณ์ อ.จอหอ อ.เมือง นครราชสีมา 30000

# ไถย่างเลิศพิพม์

สูตรเก่าเจ้าดำรับเดิม



ก.88 บ้านทรายทอง อ.พนาพรหมณ์  
อ.พนา จ.ปราจีนบุรี โทร. 01-9993328



# แกร่งกล้า ท้าทาย โดลิ่งชีวิตธรรมชาติ บ้านผาขาว

สนุกตื่นเต้นกับกิจกรรมมากมาย  
จักรยานเสือภูเขา ปั่นน้ำตกจำลอง  
ล่องแก่งหินเหียง ชมทะเลหมอก ไร่ตัด  
จากน้ำตก ผาหลอมลงทำ

สัมผัสกิจกรรมรูปแบบใหม่  
พร้อมบ้านพักที่มีไม้เลื้อยกลาง  
รูปแบบ บ้านธารนหมอก บ้านพักใต้เงา  
บ้านอิงผา และเต็นท์ทะเล ไร่บึงทะเล  
ทรงเต็นท์

นอกจากนั้น เรายังมีน้องจัด  
สัมมนา ผักอบรม ดึงดูดอุปกรณ์ที่เก็บ  
พร้อมไว้บริการ ตลอดจนอาหารรสเลิศ  
จากฝีมือดี

มีบริการที่พักที่เก็บพร้อม  
ก็...บ้านผาขาวกล ทุณาเนา่งนี้

บ้านผาขาว

บ้านผาขาว โทร 08-1234-5678



# บ้านผางาม

## สวรรค์บนดิน แค่มือเอื้อม

การพักผ่อนในวันสบายๆ ท่ามกลางทะเลหมอกและขุนเขาธรรมชาติที่งดงาม พร้อมกิจกรรมความท้าทายที่แสนสนุกและไร้ที่ขีดจำกัดหลายหลาก การ หรือการสัมมนาที่คุณอยากจะมีเลือก

ด้วยระยะทางเพียง 2 ชั่วโมงครึ่งจากกรุงเทพฯ บ้านผางามที่อำเภอชาติปราชญ์บุรี ที่จะทำให้คุณได้พบบ้านพักปิกนิกไม้สไตล์คันทรีเพื่อการพักผ่อนในวันที่ยากไกลชิดกับธรรมชาติ ณ จุดสูงสุดของยอดเขา พร้อมทิวทัศน์ของผืนป่าอันอุดมสมบูรณ์ของเขาดอยและป่าที่บานที่หาได้ยาก โดยเฉพาะทะเลหมอกตลอดช่วงฤดูฝนที่กำลังจะมาเยือนในไม่ช้าแล้วนั้นจะสร้างความประทับใจให้กับผู้มาเยือนอย่างไม่รู้ลืม

นอกจากที่พักที่แสนสะดวกสบายตามมาตรฐานโรงแรมชั้นหนึ่งแล้ว นักท่องเที่ยวยังสนุกกับการพักในรูปแบบของบ้านเดี่ยว หรือนอนเต็นท์บนยอดเขาได้อีกด้วย พร้อมกับห้องอาหารในบรรยากาศเหนือหมู่เขา อิ่มอร่อยกับอาหารเลิศรสท่ามกลางความงดงามของพระอาทิตย์ยามอัสดงพากันไปนั่งเขาใหญ่ หรือรับอรุณวันใหม่เหนือทิวเขาอุทยานแห่งชาติทับลาน ยังมีกิจกรรมอันแสนสนุกที่ประกอบไปด้วยการไต่ตัวจากหน้าผา ปีนหน้าผาเทียม ล่องแก่งหินเพิง ขี่จักรยานเสือภูเขา หรือการเล่นรอกผาง ลอยฟ้า ที่บ้านผางามได้บรรจงสรรหามาให้ท่านเลือกทั้งใจและความสามารถของนักท่องเที่ยวอีกด้วย

ด้วยบรรยากาศที่แสนสนุกและการผ่อนคลายจากการทำงานหนักแล้ว บ้านผางามยังพร้อมบริการในเรื่องของการจัดประชุมสัมมนาเป็นหมู่คณะ ซึ่งเหมาะสำหรับหน่วยงานราชการหรือบริษัทเอกชนในการจัดกิจกรรมกลุ่มย่อย, Team building, หรือสัมมนาประจำปีเพื่อนำความสำเร็จสู่หน่วยงานของท่านได้อย่างสมบูรณ์แบบด้วยสไตล์ที่สมบูรณ์แบบอันทันสมัยเทียบเท่าโรงแรมขนาดใหญ่สามารถรองรับได้ตั้งแต่ 30-150 ท่าน เพราะผู้เข้าร่วมสัมมนาจะได้รับทั้งความรู้ ความสะดวกสบาย พร้อมผ่อนคลายความตึงเครียดด้วยบรรยากาศที่แสนสบายอย่างยิ่ง

สอบถามเพื่อการสำรองที่พักได้ที่ สำนักงานใหญ่ 664/187-8 ข.52 ถ.เจริญสินทวงศ์ บางเขน บางพลัด กทม.10700 โทร. (02) 424-3476, 433-4884, 435-6923, 883-5160-1 โทรสาร (02) 883-4547 สาขานาดี (บ้านผางาม) โทร. (01) 933-3789, (01) 213-7798 หรือที่สาขากบินทร์บุรี โทร. (037) 204455, 204536-8 โทรสาร. (037) 204240 ซึ่งจะมีเจ้าหน้าที่รอรับใช้จากท่านตลอด 24 ชั่วโมง แล้วท่านจะพบกับบรรยากาศพร้อมการบริการที่จะประทับใจอย่างไม่รู้ลืม



ห้องสัมมนาระดับมาตรฐานพร้อมสไตล์ที่สมบูรณ์แบบทันสมัย

## Ban Pha Ngam

If you would like to relax yourself during an excellent weather, a beautiful view, many challenge activities and a comfortable assembly.

2 hours and a half from Bangkok to Ban Pha Ngam, Nadi district, Prajin Buri A country-style resort, situated on the top of the mountain. We can see a good view of the nature from Tab Lab National Park and a foggy in the morning. The tourists can choose a style of an accommodation as a standard room in a hotel or a camp-site, the restaurant in a freshy atmosphere, full up with many special menu.

Many kinds of activities served for everyone, as hanging a cliff, rafting boats downstream at Kaeng Hin Poeng, riding the mountain bite and funny with the sky-pulley.

For a group of the company or the governor office. We reserved a comfortable meeting room with all of facilities for 30-150 persons.

To make a reservation (24 H.R.), please contact to a Head Office : (02)4243476, 4334884, 8835160-1 Fax.(02)8834544

Nadi Branch (Ban Pha Ngam) (01)9333789, (01)2137789

Kabin Buri Branch (037)204455, 204536-8 Fax.(037)204240

# WELCOME TO KORAT

## NAKHON RATCHASIMA CITY MAP

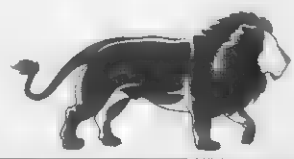
### แผนที่ตัวเมืองนครราชสีมา

ห้องเที่ยว กักตุนอาหาร โรงแรม & ผลิตภัณฑ์พื้นบ้าน 2000

TO KORAT



- CITY MOAT คูเมือง
- OIL STATION สถานีน้ำมัน
- SUPERMARKET-DEP. ศูนย์การค้า
- TEMPLE วัด
- HOSPITAL โรงพยาบาล
- CUSTOMER ลูกค้า
- ปราสาทเมือง
- HOTEL โรงแรม



ไปรษณีย์  
POST OFFICE

โรงแรมทนาย  
SINHA TANNER HOTEL

MITTRAPHAP

1618

ทุ่งหลวง

KUNG LUANG RESTAURANT

ถนนแยกบึงสงขล

ไปรษณีย์

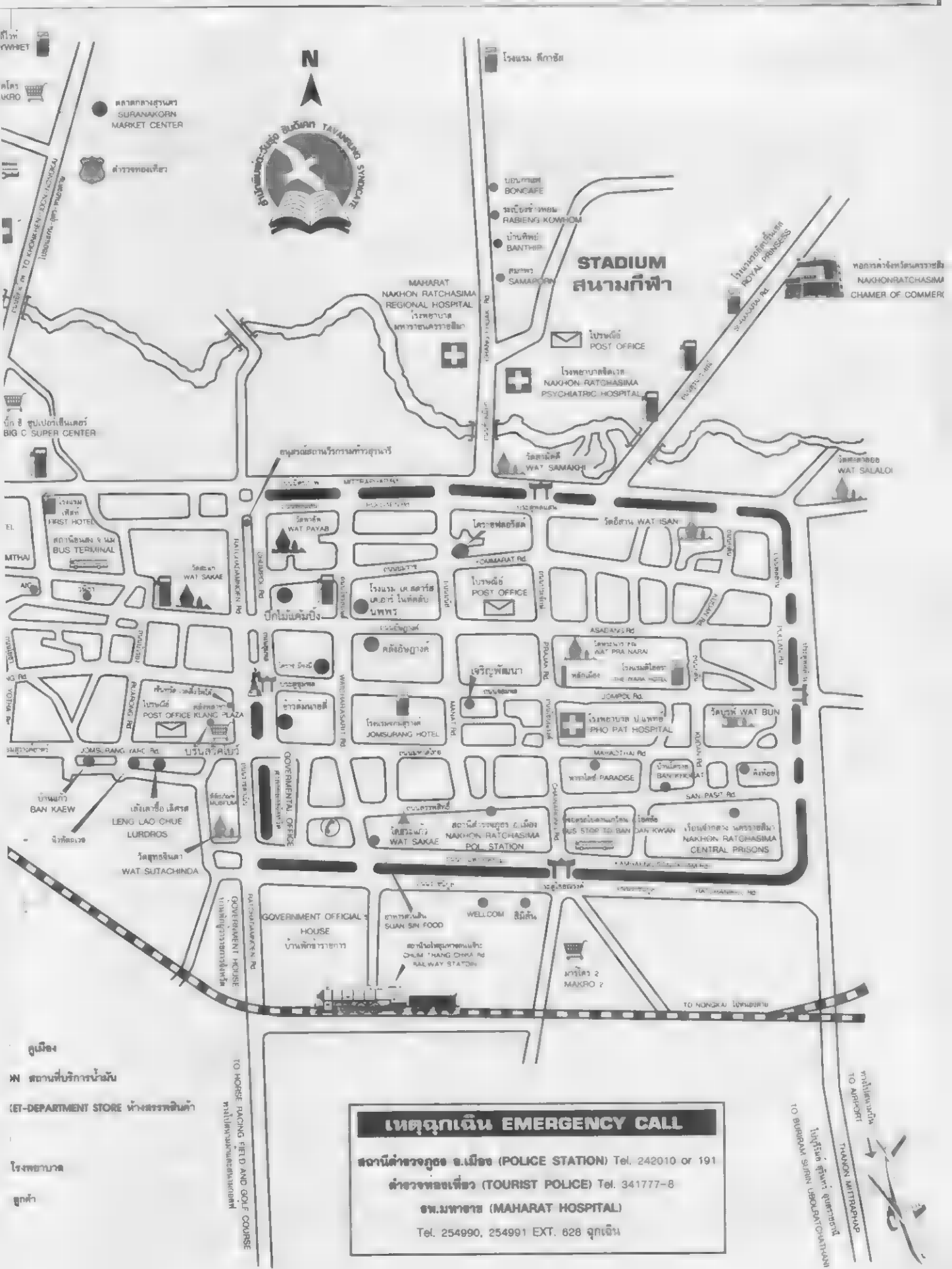
ขอเชิญมาชมการแสดง

ไปรษณีย์

ไปรษณีย์

ขอเชิญมาชมการแสดง





**เหตุฉุกเฉิน EMERGENCY CALL**

สถานีตำรวจภูธร อ.เมือง (POLICE STATION) Tel. 242010 or 191

ตำรวจท่องเที่ยว (TOURIST POLICE) Tel. 341777-8

รพ.มหาสาร (MAHARAT HOSPITAL)

Tel. 254990, 254991 EXT. 628ฉุกเฉิน

## ตัวอย่างรายการนำเที่ยวจังหวัดนครราชสีมา

หากนักท่องเที่ยวใช้เวลา 1 วัน

วันที่ 1

- 08.00 น. - ออกเดินทางจาก จ.นครราชสีมา
- 08.30 น. - ชมแหล่งชุมชนโบราณแห่งแรกของ  
จังหวัดนครราชสีมา ที่ อ.สูงเนิน
- 09.15 น. - ออกเดินทาง
- 10.00 น. - แวะชมไม้กฤษณาเป็นหิน
- 10.45 น. - ชมสวนสัตว์นครราชสีมา
- 12.00 น. - รับประทานอาหารกลางวัน
- 13.00 น. - ออกเดินทาง
- 13.30 น. - ชมเครื่องปั้นดินเผาบ้านเกวียน
- 14.00 น. - ออกเดินทาง
- 15.00 น. - ชมแหล่งโบราณคดีบ้านปราสาท  
อ.โนนสูง
- 15.45 น. - ออกเดินทาง
- 16.00 น. - ชมอุทยานประวัติศาสตร์พิมาย  
อ.พิมาย
- 17.00 น. - ออกเดินทางกลับเข้า อ.เมือง  
จ.นครราชสีมา
- 18.30 น. - รับประทานอาหารเย็น
- 19.30 น. - ชมตลาดไนท์บาซาร์
- 21.00 น. - เข้าที่พัก จ.นครราชสีมา

หากนักท่องเที่ยวใช้เวลา 2 วัน

วันที่ 1 (เหมือนโปรแกรมแรก)

วันที่ 2

- 08.00 น. - ออกเดินทาง จาก จ.นครราชสีมา
- 08.30 น. - ชมหมู่บ้านทอผ้าไหมปักธงชัย
- 10.00 น. - ออกเดินทาง
- 10.20 น. - ชมวัดหน้าพระธาตุ ด.ตะคุ
- 11.00 น. - ออกเดินทาง
- 12.00 น. - รับประทานอาหารกลางวัน  
ด.ปากช่อง
- 13.00 น. - ออกเดินทาง
- 14.00 น. - ชมทัศนียภาพอุทยานแห่งชาติเขาใหญ่  
- น้ำตกเหวสุวัต
- 16.00 น. - เดินทางกลับ

## รายนามและหมายเลขโทรศัพท์ ที่สำคัญในจังหวัดนครราชสีมา

เหตุด่วน,เหตุร้าย	191
เพลิงไหม้	199
ตำรวจภูธรจังหวัด	242010
ตำรวจท่องเที่ยวนครราชสีมา	213333
ฉุกเฉิน	1699
การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย	213666,
สำนักงานพาณิชย์วันออกเฉียงเหนือ	213030
เขต 1	
สำนักงานทะเบียนธุรกิจจำเี่ยว	262718,262505
และมคคเทศก์	
สถานีขนส่งแห่งที่ 1	242889
สถานีขนส่งแห่งที่ 2	256006-9
สถานีรถไฟนครราชสีมา	242044
การบินไทยนครราชสีมา ชายตัว	257112-2
คาร์โก้	257213
สนามบินนครราชสีมา	254834-5
สำนักงานจังหวัดนครราชสีมา	243798
ประชาสัมพันธ์จังหวัด	251818
โทรศัพท์นครราชสีมา	259333
ไปรษณีย์โทรเลขนครราชสีมา	247537,242031
โรงพยาบาลสาธารณสุข	254990-9
โรงพยาบาลค่ายสุรนารี	255722
โรงพยาบาลเซนต์แมรี	261261
โรงพยาบาลโคราชเมโมเรียล	263777
โรงพยาบาล ป.ศุภพย์	242742,253837
โรงพยาบาลเฉลิมชัย	242658
โรงพยาบาลราชสีมาธนบุรี	262000
ธนาคารกรุงเทพ	257344
ธนาคารกรุงไทย	259747-8
ธนาคารกสิกรไทย	242097
ธนาคารไทยพาณิชย์	251358
ธนาคารทหารไทย	242886
ธนาคารนครธน	244192
ธนาคารนครหลวงไทย	251376
บริษัทเงินทุนอุตสาหกรรม	258766-8
สมาคมฮุก 31	274155,
	253149



# ร้านอาหารบ้านไทย

ผลิตฟิล์มแบบระบบฟิล์ม  
พร้อมเสียงดนตรีไพเราะ  
สไตล์สำเนาเพลงเก่า



ติดต่อสำรองโต๊ะได้ที่ :  
ร้านอาหารบ้านไทย เชื้อเพลิงบ้านไทย โทร. (044) 264905



มีเครื่องดนตรีและเครื่องเสียงไว้คอยบริการ  
สำหรับแขกที่ชื่นชอบดนตรีไทย



ขอสงวนสิทธิ์ในที่นั่งสำหรับ  
แขกที่สนใจจองโต๊ะล่วงหน้า

จุดนัดพบของนักปราชญ์ไทย  
THE BEST OF FOOD AT... SUANFARANG

## บ้านสวนฝรั่ง



กับตำนานการเปิดที่ได้รับการการันตีจากนักชิม  
อย่างท่วมท้น ทั้งเป็พิสดาร รายการทีวี  
และสื่อมวลชนท้องถิ่น ส่วนกลาง  
หลากหลายหลายฉบับ

การปลูกสวนฝรั่ง  
ที่เมืองสุพรรณบุรี

ร้านสวนฝรั่ง โทร. 0 44 264905  
จ.นครราชสีมา โทร. (044) 365421



ชมทุ่งดอกชบาและสวนผลไม้เมืองหนาว

# บ้านทะเลหมอก



เพียง 200 กม.จากกรุงเทพฯ และ 80 กม.จากโคราช



พักผ่อนสบายา สดลล์้านนา บนพื้นที่กว่า 100 ไร่  
ท่ามกลางอากาศเย็นสบายตลอดปี  
สัมผัสความสดชื่นของทะเลหมอกยามเช้า  
ลลยล่องฟูฟ่องบนยอดเขาที่สลับซับซ้อน  
ตัดกับทิวเขาเขียวจีของป่าทึบลานข้างจดตามยิ่งนัก  
อิมมอร์ดกับอาหารเลิศรส  
ทั้งอาหารพื้นเมืองแบบล้านนา อาหารไทย และลาบยาร์มีคว  
ท่าลมหนาวกับบรรยากาศคัมป์ปีไฟอันอบอุ่น  
ตื่นตื้นเร้าใจกับกิจกรรมท้าทาย  
ล่องแก่งหินเพิง จักรยานเสือภูเขา  
ส่องกระทิงที่เขาแพงม้า เดินป่าท่องธรรมชาติ  
และสนุกเพลิดเพลินไปกับ  
การไลเถะ ฟิชชิ่ง สนุกเกอร์ พร้อมสิ่งอำนวยความสะดวกอย่างครบครัน

สำรองห้องพัก : โทร. 01-929-7079, 01-863-7443





# กระต่ายขาวซีฟู้ด สุดยอดอาหารทะเลเมืองคุณย่า

ออกอีแป้นหลานย้อยแทบจะระเบิดแล้วเจ้าคะ เมื่อได้ดูรายงานภาพเศรษฐกิจของประเทศ ที่ท่านนายกฯ ทักษิณ ชินวัตรทักทัศน์ชี้แจงให้พวกเราได้ฟังกันช่วงก่อนสงกรานต์นี้เอง โอ้ย... ใครจะไปเชื่อล่ะคะ เราจะมีหนี้สินต่างประเทศท่วมหัวขนาดนั้น แต่ท่านทักษิณก็ให้ยาหอมปลอบใจว่า ยังมีทางแก้ไขอยู่ โดยมาตรการออกมาเพียบ จนทำให้หลานย้อยที่ไม่รู้เรื่องเศรษฐกิจแค่ทางอ้อมถึงกับมึนตึบเข้าทำนอง “รู้มากยากนาน รู้น้อยพลอยรำคาญ” นั่นแหละค่ะ

หลานย้อยรำพันเรื่องอะไรก็ไม่รู้ คุณผู้อ่านอย่าเพิ่งรำคาญเลยนะคะ มาเข้าเรื่องกันเลยดีกว่าค่ะ เพราะมาตรการหนึ่งที่รัฐบาลมีนโยบายหาเงิน ก็จากการท่องเที่ยว นี่แหละค่ะ และในฐานะที่เมืองโคราชบ้านเราจัดเป็นเมืองท่องเที่ยวทางเลือกที่ 2 สำหรับผู้ที่มีเวลาน้อยเพียงแค่ว่า 1-2 วัน จึงเป็นเมืองเหมาะสมต่อการพักผ่อนจริงๆ ดังคำขวัญที่ว่า “เมืองหญิงกล้า ผ้าไหมดี หมี่โคราช ปราสาทหิน ดินด่านเกวียน อันแสดงถึงความพร้อมพร้อมในการรองรับการท่องเที่ยว ไข้ไหมคะ หรือใครจะเถียงหลานย้อยก็ว่ามา

เราลองมาดูโปรแกรมท่องเที่ยวดีไหมคะ เริ่มต้นจากเดินทางออกจากกรุงเทพมหานครเมืองฟ้าอมรกันตอนเช้าตรู่วัฒนเสาร์ ใช้เส้นทางถนน



คุณสุรศักดิ์ และคุณมนตรา ให้การต้อนรับลูกค้าด้วยสวามิฉันดี

พหลโยธินก่อนที่จะเลี้ยวขวาเข้าถนนมิตรภาพ ที่ตอนนี้ปรับปรุงเสียใหม่กว้างขวางใหญ่โตเสียเหลือเกิน ผ่านปากช่องก็เลี้ยวซ้ายขึ้นทางเบี่ยงแนวชมอุทยานแห่งชาติเขาใหญ่ ชมน้ำตกเหวสุวัตจากนั้นก็มุ่งหน้าเข้าสู่สี่แยกชมธรรมชาติอันสวยงามของลำน้ำมูล พร้อมแวะรับประทานอาหารกลางวัน ที่แสนอร่อยที่ร้านครัวอีสานริมลำน้ำมูลที่เคยแนะนำไปแล้ว

หลังจากอิมหวนสำราญกันแล้วก็มุ่งหน้าไปชมแหล่งชุมชนโบราณแห่งแรกของเมืองโคราช ที่ตั้งอยู่ที่อำเภอสูงเนินกันก่อน ซึ่งจะใช้เวลาชมที่นี่จนป่วยคล้อย แล้วเราก็เดินทางกันต่อดีไหมคะ คราวนี้เรามุ่งหน้าเข้าตัวเมืองโคราชกันเลย เพื่อจัดแจงหาที่พักที่มีอยู่มากมาย ทั้งโรงแรม รีสอร์ท หกนิกไม่ออกกว่าจะพักที่ไหนดี

ก็เปิดหาได้จากหนังสือเล่มนี้แหละค่ะ เพราะทางเราลงทั้งรูปและหมายเลขโทรศัพท์เอาไว้พร้อมสรรพ.

เข้าที่พักกันแล้ว อาบน้ำอาบทำเรียบริ้ว เอะอะซิคะ กระเพาะอาหารเริ่มส่งเสียงเตือนกันแล้ว ก็มาถึงเวลาแล้วนี่ ดูอย่างมีทัพที่ชื่อเสียงระดับโลกอย่างโปเลียนซิ่ว ท่านยังให้สโลแกนที่เป็นอมตะว่า “กองทัพเดินด้วยท้อง” เพราะฉะนั้นหลานย้อยก็ต้องทำตามคำแนะนำของท่านในการเสาะแสวงหาอาหารเข้าใส่กระเพาะกันแล้วละค่ะ

แล้วจะไปทานกันที่ไหนดีล่ะ นักท่องเที่ยวบางคนที่ยังไม่รู้จักเมืองโคราชดีพออาจงงๆ เพราะฉะนั้นจึงเป็นหน้าที่ของหลานย้อยที่จะพาไปชี้ชวนดีกว่า จะได้ประหยัดเวลาในการหาดีไหมคะ



เอาละ เดี่ยวขอเวลาหาสถานอยู่  
คิดสักแป๊บหนึ่งนะค่ะ เพราะร้าน  
อาหารอร่อยๆ ในโคราชมีมากมาย  
เสียเหลือเกิน โอ้ม...เพี้ยง (ตกลงจะ  
เป็นโรงพราย หรือคิดแบบณรรณ้อย  
เจ้าปัญญาดีหว่า) เอาละค่ะ ได้ร้าน  
อาหารแล้ว รับรองเลยว่าถูกปากคน  
ชิมแน่นอน ร้านที่ว่าก็คือร้าน แอน  
แอนด์ แอนด์ (ทำเสียงดนตรีประกอบ  
ระหว่างการอ่านเพื่อความเข้าใจยิ่งขึ้น)  
กระต่ายขาวซีฟู้ด ร้านโก๋หฺรูโอโง่นั่ง  
สบายบนถนนสีปรี นั่นเอง

สำหรับหนทางมาร้าน  
กระต่ายขาวนี้ไม่ยากเลยค่ะ เพราะ  
มาได้หลาย เส้นทางเหลือเกิน  
เส้นทางแรก ก็จาก ถนนมิตรภาพมุ่ง  
หน้าเข้าเมืองถึงทางแย่งไปสามแยก  
ปักธงชัย เลี้ยวรถขึ้นทางแย่งเพียง  
เล็กน้อย สังเกตทางซ้ายมือจะพบป้าย  
ถนนสีปรี เลี้ยวเข้าซอยนะค่ะ คอย  
ดูทางซ้ายมือมาเรื่อยๆ ประมาณแค่ 5  
กิโลเมตรก็จะเห็นป้าย ชื่อร้านเด่น  
เป็นสง่าจอดรถบนถนนหน้าร้านได้เลย  
หรือหากมาจากสามแยกวัดใหม่  
อัมพวัน ก็เลี้ยวขวาเข้าถนนสีปรีข้าม  
ทางรถไฟประมาณ 500 เมตร ร้าน  
จะอยู่ทางขวามือ ให้ไปกลับรถที่เลย  
ไปซัก 50 เมตร แล้วนำรถเข้ามาจอด  
เทียบร้านได้เช่นกัน

เพียงแค่เดินเข้าไปภายในร้าน  
ก็จะได้รับการต้อนรับอย่างดีจากคุณ  
สุรศักดิ์ ปิ่นสุวรรณแสง เจ้าของร้าน  
ซึ่งเพียงแค่หาสถานอยู่ชายตามอง  
หัวใจก็แทบหล่นไปอยู่ตาตุ่มแล้วละค่ะ  
แหม...ก็คุณสุรศักดิ์ เคยเป็นพระเอก  
คณะลิเกอันโด่งดังของเมืองโคราชโดย  
ให้ชื่อคณะว่า กระต่ายขาว เหมือน  
กับชื่อร้านนี้แหละค่ะ ด้วยเหตุนี้เอง  
บรรดาสาวแก่แม่ยายห้ามมองเป็น  
อันขาด เพราะจะทำให้รสนชาติของ

อาหารเสียไป เพราะจะเอาแต่มอง  
เจ้าของร้านจนไม่เป็นอันทานอาหาร  
นั่นเอง

ขึ้นชื่อว่าร้านอาหารทะเล เรา  
ก็ต้องสั่งอาหารทะเลกันซิค่ะ ซึ่งก็มี  
อาหารอร่อยๆ มากมายที่จะให้เลือก  
มาชิมกัน แต่ที่หาสถานอยู่ขอแนะนำ  
เมนูจานเด็ดก็มีประมาณ 5-6 อย่าง



เมนูจานเด็ดของร้านกระต่ายขาว

รับรองว่าสุดยอดจริงๆ อย่างเช่น **ปูผัด  
พริกไทยดำ** แคยกมาให้เห็นก็น้ำ  
ลายสอคลลปากแล้ว ซึ่งที่นี่จะใช้  
ปูมายังเป็นๆ ให้เลือกซื้อเลือกจับกันเลย  
ว่า จะเอาตัวไหน ทางร้านจะคิดราคา  
ขายเป็นขีดตักขีดละ 40 บาท สำหรับ  
ค่าปรุงนั้นทางร้านไม่คิดราคาดะ

อีกจานหนึ่งที่พลาดไม่ได้เลย  
คือ **กุ้งขาวเกา** เขาจะใช้กุ้งแชบ๊วยตัว  
โตๆ มาชุบแป้งทอดจนเหลืองอร่าม  
จากนั้นก็ตกแต่งจานให้สวยงามด้วย  
เม็ดมะม่วงหิมพานต์ จานนี้เหมาะ  
สำหรับสั่งมาเคี้ยวเล่นซ้าๆ ประกอบ  
กับเบียร์เย็นๆ รับรองว่าเคี้ยวกันลิ้ม  
เพลินไปเลย (แต่บังเอิญหาสถานอยู่เป็น

ผู้หญิงเลยไม่ได้ดื่มเบียร์ประกอบไป  
ด้วย เดี่ยวจะเสียภาพพจน์ค่ะ) อ้อกุ้ง  
ขาวเกาเนี่ยเหมาะสำหรับเด็กๆ ที่ท่าน  
ผู้ปกครองพามาด้วยนะค่ะ

อาหารจานต่อไปที่ขอแนะนำ  
ก็ต้องเป็นพวกผัดๆ กันบ้าง เช่น **สาม  
เซียนน้ำแดง** ที่มีส่วนผสมอย่างกุ้ง เห็ด  
หอม หน่อไม้ฝรั่ง กระเพาะปลา



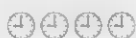
แคโรท เหมาะสำหรับทานกับข้าว  
สวยร้อนๆ รับประทานกันลิ้มอ้ม  
เมื่อมีอาหารผัดแล้ว ก็ต้องหาอาหาร  
ประเภทน้ำมาซดกันให้คล่องคอ ต้อง  
นี้เลยละ **ทะเลแดงเดือด** เขายกมาให้  
เป็นหม้อไฟ ค่ะนี่ทีเดียว ลองดักดู  
ก็จะพบกุ้ง ปลา ปลาหมึก นอนยืม  
แฉ่งให้รอชิมกันอยู่แล้ว ส่วนสาเหตุ  
ที่ชื่อทะเลแดงเดือดนั้น ก็เพราะว่า  
ทางร้านจะใช้ซอสพริกเข้ามาเป็นส่วน  
ผสม อันจะทำให้รสชาติอร่อยเด็ด

หากขึ้นไปอีก นอกจากนี้ ยังมีปลากะ  
พงราดน้ำปลา ที่ใช้ปลากะพงตัวโตๆ  
ผ่าหลังแล้วนำไปทอดด้วยน้ำมัน  
เดือดจัด จนหอมเหลืองนารับประทาน  
แล้วราดด้วยน้ำยำเหมือนกับน้ำที่  
ราดยำปลาอุกฟูนั่นแหละค่ะ เมนูน้ำ  
ยำที่นี้ ดีตดกว่าจริง ๆ

เมนูสุดท้ายที่สถานยู้ยชอบบอก  
ว่าหาทานได้เป็นอันขาด ต้องสั่งมา  
ลองลิ้มชิมรสกันคือ **ยำช้างโป๊ะ** มี  
ส่วนผสมประกอบไปด้วย กุ้ง ไข่  
เยี่ยวม้า ลูกชิ้นปลา และปลาหมึก  
รสชาติเปรี้ยวหวานเค็มมาพร้อมกัน  
เลย แถมด้วยความเผ็ดของพริก  
นิดหน่อย ซึ่งอาหารทุกจานที่ทางร้าน  
จัดมานั้น ล้วนแต่ประติติประดอย  
อย่างสวยงามจนแทบไม่อยาก  
รับประทานเลย ก็มันสวยเหลือเกิน  
แต่ความหอมกรุ่นของอาหารแต่ละ  
อย่างนั้น ช่างเรียกน้ำลายให้สอทีเดียว  
เพราะฉะนั้น ช้าไม่ได้แล้ว ก็พวกพี่ๆ  
ทีมงานต่างพากันรับประทานอย่าง  
เอร็ดอร่อย แล้วหลานยู้ยขอข้ออยู่  
ทำไมละ ต้องขออนุญาตแฟน ๆ ผู้  
อ่านชิมก่อนละค่ะ ช้าเดี๋ยวมด

อา...หลังจากอีกปากสบายทั้ง  
ก็ต้องได้เวลาร่ำลาคุณสุรศักดิ์กลับไป  
นอนฝันที่รู้สึกจะขยายใหญ่กว่าปกติ  
เสียก่อน ไม่อย่างนั้นหลานยู้ยต้องแปร  
สภาพเป็นตุ่มแน่ๆ บ้าย บายค่ะ...

อ้อ แถมท้ายโปรแกรมท่องเที่ยว  
วันอาทิตย์ก่อนเดินทางกลับบ้าน  
ใครบ้านมันนั้น ก็ต้องเริ่มจากไปชม  
เครื่องบินดินเผาด่านเกวียน เลี้ยวไป  
ชมแหล่งโบราณคดีที่บ้านปราสาทของ  
อำเภอสูงเนิน แวะไปชมโตรงามและ  
ปราสาทหินพิมายอันเลื่องชื่อ ก่อนที่  
จะเดินทางกลับอย่างมีความสุข  
สำหรับวันหยุดสุดสัปดาห์ที่แสนสุข  
เช่นนี้



# Kratai Kaw Seafood

## (White Rabbit Seafood)

When you come to visit Nakornratchasima on your holiday. You can choose many kinds of an accommodation. But we'll suggest you about the way to eat a delicious food. "Kratai Kaw Seafood Restaurant", situated on Sueb Siri Rk. Muang, Nakornratchasima. Khun Surasak Pinsuwansaeng is the owner. He was the owner of a burlesque theatrical performance named "Kratai Kaw", as same as his restaurant's name.

We would like to suggest some of menu as fried-crab with a black pepers, just we see this menu it make us hungry "Kung Chao Koh" is a fried prawn, decorated the dish with some cashews. "Sam Sien Nam Dang" have some ingredients as a prawn, an asparagus, a chinese mushroom, carrot and other, we fries it together and served with some rice. "Tale Daeng Dued" is a combination of many seafoods, boiled and make up with sour and salty. This menu they used some Chili-sauce to make up, so the taster will never down.

We wish you try to see us at Kratai Kaw Seafood Restaurant. Hope you have a good time at Nakornratchasima.

## ปี ก ำ มั แ ค้ม ปี ง

### จำหน่ายอุปกรณ์แคมป์ปิ้งเดินป่าทุกชนิด

- เรือยางเป่าลม ขนาด 4 คนนั่ง ราคาปกติ 2,950 บาท พิเศษ 1,750 บาท
- เต็นท์สปริง นอนคนเดียว จาก 1,690 บาท พิเศษ 950 บาท
- เต็นท์โดม (4-5 คน) ลายพรางใบไม้ ขนาด 7 ฟุต 3 หน้าต่าง จาก 4,750 บาท ลดเหลือ 2,950 บาท

(สินค้ามีจำนวนจำกัด)

รับฟังรายการโปรแกรมได้จากวิทยุกระจายเสียง ทอ.03 FM 90.5 MHz

เวลา 10.00-10.30 น. และเวลา 14.30-15.00 น. ทุกวันจันทร์-เสาร์

วันอาทิตย์ เวลา 15.30-16.00 น.

คลื่น สอธ. FM 94.25 MHz เวลา 16.30-17.00 ทุกวันอาทิตย์  
22 (ข้างโรงรับจำนำ 1) ถ.ยมราช ต.ในเมือง อ.เมือง จ.นครราชสีมา 30000

โทร./Fax. (044) 256734, 01-4703892

**ตารางเที่ยวบิน บริษัท การบินไทย (นครราชสีมา)**

		กรุงเทพฯ		นครราชสีมา				นครราชสีมา		กรุงเทพฯ	
		BANGKOK		NAKHONRATCHASIMA				NAKHONRATCHASIMA		BANGKOK	
วัน	เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง	วัน	เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง	วัน	เที่ยวบิน	เวลาออก	เวลาถึง
DAY	FLIGHT	DEPARTURE	ARRIVAL	DAY	FLIGHT	DEPARTURE	ARRIVAL	DAY	FLIGHT	DEPARTURE	ARRIVAL
1,3,5,7	TG000	07.10 น.	08.00 น.	1,3,5,7	TG061	08.30 น.	09.20 น.	1,3,5,7	TG061	08.30 น.	09.20 น.
2,4,6	TG004	10.45 น.	11.35 น.	2,4,6	TG065	12.05 น.	12.55 น.	2,4,6	TG065	12.05 น.	12.55 น.
DAILY	TG062	16.40 น.	17.30 น.	DAILY	TG063	18.00 น.	18.50 น.	DAILY	TG063	18.00 น.	18.50 น.

อธิบายคำย่อ (ABBREVIATE) 1 = วันจันทร์ (MONDAY) 2 = วันอังคาร (TUESDAY)  
 3 = วันพุธ (WEDNESDAY) 4 = วันพฤหัสบดี (THURSDAY)  
 5 = วันศุกร์ (FRIDAY) 6 = วันเสาร์ (SATURDAY)  
 7 = วันอาทิตย์ (SUNDAY)

หมายเลขโทรศัพท์ (TELEPHONE) TG RSVN 24 HRS 02-6282000, 2800060

สำรองที่นั่ง บ. ประยูรกิจ จำกัด 044-257211, 225211-4 FAX 044-256822

หมายเหตุ : เครื่องบินที่ใช้บินเป็นเครื่อง ATR-72 มี 66 ที่นั่ง

ท่านผู้โดยสารกรุณาลำโพงที่นั่งและขอรับบัตรโดยสารล่วงหน้า

**ตารางการเดินทาง การรถไฟแห่งประเทศไทย (นครราชสีมา)**

ขบวนรถ	ที่	เส้นทาง	สถานี	เวลาออก		สถานีโคราช		เวลาหยุด	ปลายทาง	เวลาถึง
				ต้นทาง	ปลายทาง	ถึงเวลา	ออกเวลา			
ด่วนดีเซลราง(Air)	21	กรุงเทพฯ		5.45	10.18	10.28	10	อุบลฯ		14.05
ด่วนดีเซลราง(Air)	22	อุบลฯ		14.35	18.10	18.20	10	กรุงเทพฯ		22.55
ด่วน	67	กรุงเทพฯ		21.00	02.19	02.26	7	อุบลฯ		07.20
ด่วน		อุบลฯ		18.15	23.27	23.32	5	กรุงเทพฯ		05.20
ด่วนดีเซลราง(Air)	71	กรุงเทพฯ		11.05	16.06	16.21	15	สุรินทร์		18.40
ด่วนดีเซลราง(Air)	72	สุรินทร์		07.45	10.27	10.37	10	กรุงเทพฯ		15.05
ด่วนดีเซลราง(Air)	73	กรุงเทพฯ		21.50	02.55	03.05	10	สุรินทร์		05.45
ด่วนดีเซลราง(Air)	74	สุรินทร์		19.30	22.31	22.44	13	กรุงเทพฯ		04.00
ด่วนดีเซลราง(Air)	77	กรุงเทพฯ		20.40	01.37	01.47	10	อุดรธานี		06.25
ด่วนดีเซลราง(Air)	78	อุดรธานี		19.25	23.59	00.22	23	กรุงเทพฯ		05.30
เร็ว	185	กรุงเทพฯ		06.50	12.12	12.22	10	อุบลฯ		18.10
เร็ว	136	อุบลฯ		06.35	12.15	12.22	7	กรุงเทพฯ		17.45
เร็ว	139	กรุงเทพฯ		18.45	00.20	00.30	10	อุบลฯ		05.35
เร็ว	140	อุบลฯ		19.40	02.14	02.34	20	กรุงเทพฯ		09.35
เร็ว	141	กรุงเทพฯ		22.45	04.51	05.01	10	อุบลฯ		10.45
เร็ว	142	อุบลฯ		17.00	22.53	23.03	10	กรุงเทพฯ		04.35
ธรรมดา	227	กรุงเทพฯ		15.25	21.36	21.52	16	อุบลฯ		04.45
ธรรมดา	228	อุบลฯ		06.55	13.18	13.28	10	กรุงเทพฯ		19.30
ธรรมดา	229	กรุงเทพฯ		23.25	05.24	05.34	10	อุบลฯ		12.30
ธรรมดา	230	อุบลฯ		13.25	19.34	19.44	10	กรุงเทพฯ		02.05
ดีเซลราง	231	กรุงเทพฯ		09.10	14.55	-	-	นครราชสีมา		14.55
ดีเซลราง	232	นครราชสีมา		15.50	-	15.50	-	กรุงเทพฯ		21.40
ดีเซลราง	233	กรุงเทพฯ		11.45	17.42	18.19	37	สุรินทร์		21.25
ดีเซลราง	234	สุรินทร์		05.00	08.05	06.20	15	กรุงเทพฯ		14.20
รวมโดยสาร	483	นครราชสีมา		11.20	-	11.20	-	ขอนแก่น		16.10
รวมโดยสาร	484	ขอนแก่น		05.10	10.10	-	-	นครราชสีมา		10.10
ดีเซลรางท้องถิ่น	415	นครราชสีมา		06.15	-	06.15	-	หนองคาย		12.25
ดีเซลรางท้องถิ่น	416	อุดรธานี		06.10	06.10	12.40	-	นครราชสีมา		12.40
ดีเซลรางท้องถิ่น	417	นครราชสีมา		15.00	-	15.00	-	อุดรธานี		21.40
ดีเซลรางท้องถิ่น	418	หนองคาย		13.05	19.40	-	-	นครราชสีมา		19.40
ดีเซลรางท้องถิ่น	419	นครราชสีมา		10.55	-	10.55	-	อุบลฯ		16.50
ดีเซลรางท้องถิ่น	421	นครราชสีมา		07.50	-	07.50	-	อุบลฯ		13.20
ดีเซลรางท้องถิ่น	424	ศรีสะเกษ		06.33	10.00	-	-	นครราชสีมา		10.00
ดีเซลรางท้องถิ่น	426	อุบลฯ		12.35	19.10	-	-	นครราชสีมา		19.10
ดีเซลรางท้องถิ่น	427	นครราชสีมา		14.25	-	14.25	-	อุบลฯ		20.50
ดีเซลรางท้องถิ่น	428	อุดรธานี		08.40	15.14	-	-	นครราชสีมา		15.14
ดีเซลรางท้องถิ่น	429	นครราชสีมา		18.12	-	18.12	-	ข.บัวใหญ่		20.10
ดีเซลรางท้องถิ่น	430	ข.บัวใหญ่		05.50	07.28	-	-	นครราชสีมา		07.28
ดีเซลรางท้องถิ่น	431	ข.แก่งคอย		05.00	07.26	08.15	49	ขอนแก่น		12.20
ดีเซลรางท้องถิ่น	432	ขอนแก่น		13.10	17.11	17.22	11	สระบุรี		20.20

เพื่อข้อมูลเพิ่มเติม โดยการรถไฟแห่งประเทศไทย จังหวัดนครราชสีมา

กำหนดการเดินทางโดยสายประจำทาง

จากสถานีขนส่งแห่งที่ 1 ถ.บูรณวิถี

โทร. (044) 242009

**นครราชสีมา-กรุงเทพฯ** หมายเลข

เลข 21 (ปรับอากาศ) บริษัท ราชสีห์ทัวร์

โทร.(044) 245443 ค่าโดยสาร 157 บาท

(ทุก 20 นาที ตลอด 24 ชั่วโมง)

กำหนดการเดินทางโดยสายประจำทาง

จากสถานีขนส่ง แห่งที่ 2 ถ.มิตรภาพ-ขอนแก่น

โทร. (044) 256006

**นครราชสีมา-กรุงเทพฯ** หมายเลข

เลข 21 (ปรับอากาศ) บริษัท โคราซ

พัฒนาทัวร์ โทร. (044) 230378 ค่าโดยสาร

157 บาท เวลาออกทุก 30 นาที ตลอด

24 ชั่วโมง 6 มุม ถึง 6 มุมเช้า(ทุก 40 นาที)

**นครราชสีมา-ชลบุรี** หมายเลข

265 (ปรับอากาศ) บริษัท วิสวกรเสนา

จำกัด โทร. (044) 278003, 254303 ค่าโดยสาร

173 บาท (ทุกครึ่งชั่วโมง)

**นครราชสีมา-พัทลุง** หมายเลข

588 (ปรับอากาศ) บริษัท นครชัยทัวร์

โทร.(044)251952 ค่าโดยสาร 200 บาท

(11.00-15.00 น.)

**นครราชสีมา-ขอนแก่น** หมายเลข

22 (ปรับอากาศ) บริษัท 407 พัฒนา

โทร. (044) 256006 ค่าโดยสาร 121 บาท

(ทุกครึ่งชั่วโมง)

**นครราชสีมา-อุดรธานี** หมายเลข

22 (ปรับอากาศ) บริษัท 407 พัฒนา

โทร. (044) 256006 ค่าโดยสาร 184 บาท

(ทุกครึ่งชั่วโมง)

**นครราชสีมา-หนองคาย** หมายเลข

เลข 23 โทร. (044) 256006 (ปรับอากาศ)

ค่าโดยสาร 215 บาท (12.00-15.00 น.)

**นครราชสีมา-อุบลราชธานี**

หมายเลข 589 (ปรับอากาศ) โทร. (044)

256006 ค่าโดยสาร 250 บาท (11.00-

15.00 น.)

**นครราชสีมา-อำนาจเจริญ** หมายเลข

340 (ปรับอากาศ)บริษัท วิสวกรเสนา

จำกัด โทร. (044) 254303 ค่าโดยสาร 187

บาท (ทุกครึ่งชั่วโมง)

**นครราชสีมา-ระยอง** หมายเลข

267 (ปรับอากาศ) บริษัท วิสวกรเสนา

จำกัด โทร. (044) 254303 ค่าโดยสาร 241

บาท (ทุกครึ่งชั่วโมง)



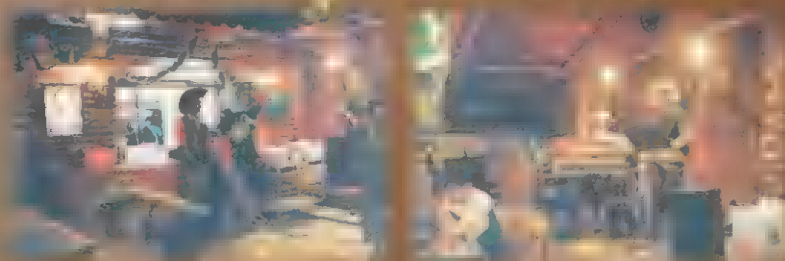
# ๑๐๕ คันทรม้า

อาหารดี ถนนดีเพราะ สัตว์ล่ล่ล่ล่



คันทรม้าเป็นร้านอาหารกลางแจ้งที่สวยงาม  
มีที่นั่งกลางแจ้งและร้านอาหารกลางแจ้ง  
เปิดให้บริการทุกวัน ตั้งแต่ 16.30-01.00 น.  
เปิดให้บริการทุกวัน ตั้งแต่ 16.30-01.00 น.

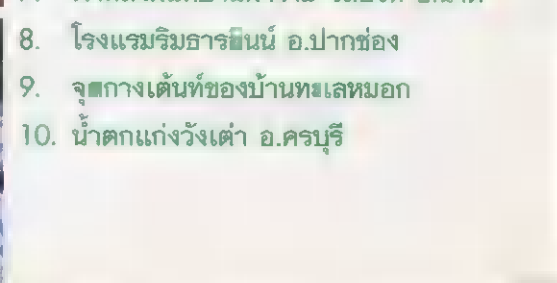
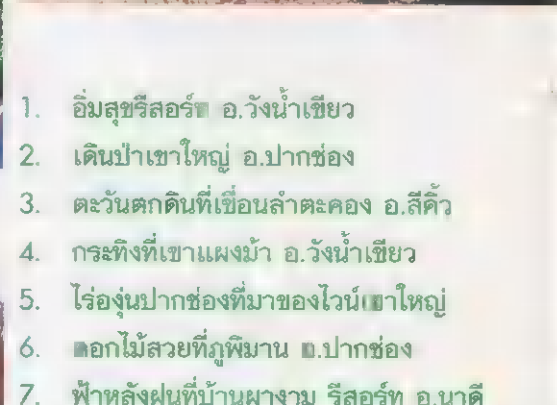
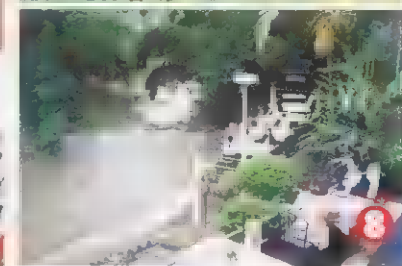
เปิดให้บริการทุกวัน ตั้งแต่ 16.30-01.00 น.



# เลาะตะเข็บเส้นทางท่องเที่ยว

จากกระบี่ถึงวังน้ำเขียวและนาดีสู่ปากช่องทะเลมวกเหล็ก

**น**างสายนี้เลียบไปตามขุนเขา บางช่วงก็เป็นเส้นตรงแต่บางครั้งก็เลี้ยวโค้งพร้อมลดระดับต่ำลง ประดู่ใหญ่ที่เลื้อยอยู่บนท่อนหิน ยิ่งสองข้างทางเต็มไปด้วยภูเขาหลายร้อยลูก ที่ปกคลุมไปด้วยความเขียวขจีของต้นไม้ใหญ่นานาพรรณ ซึ่งบางครั้งก็ขึ้นด้วยดอกหญ้าสีขาวนวลที่อ่อนเอนพร้อมไหวตามแรงลม หรือไม้ที่ไร้ข้าวโพดที่เพิ่งแตกหน่อใบเลี้ยวเขียวพร้อมจากริมเทือกได้ ริวรอยของทุ่งทานตะวันก็ทยอยออกดอกเหลืองอร่ามจับใจตลอดจนสวนองุ่นที่ขึ้นร้านไว้อย่างเป็นระเบียบ



1. อิมสุทริสอร์ท อ.วังน้ำเขียว
2. เดินป่าเขาใหญ่ อ.ปากช่อง
3. ตะวันตกดินที่เขื่อนลำตะคอง อ.สีคิ้ว
4. กระทั่งที่เขานางแก้ว อ.วังน้ำเขียว
5. ไร่องุ่นปากช่องที่มาจากไร่ของไวน์เขาใหญ่
6. ดอกไม้สวยที่ภูพินันท์ อ.ปากช่อง
7. ฟาร์มเลี้ยงปลาที่บ้านผางาม รีสอร์ท อ.นาดี
8. โรงแรมริมธารพินันท์ อ.ปากช่อง
9. จุดกางเต็นท์ของบ้านทะเลหมอก
10. น้ำตกแก่งวังเต่า อ.กระบี่

นี่คือถนนอีกสายที่เชื่อมต่อกจากอำเภอ  
มวกเหล็ก สู่เขาใหญ่อำเภอปากช่อง ทะลุเข้า  
เขาแผงม้าอำเภอวังน้ำเขียว ก่อนจะตัดข้าม  
ถนน สายปักธงชัย-กบินทร์บุรี เข้าป่าทับลาน  
ที่อำเภอครบุรี และอำเภอเสิงสาง

เป็นถนนที่นักเดินทางนักขี่จักรยานที่รู้จัก  
นอกจากบรรดานักเที่ยวเชิงอนุรักษ์ที่มักจะ  
รู้จักอยู่บ้าง แต่ก็เชื่อว่าคงไม่มากนัก ทั้งที่เป็น  
ถนนลาดยางมีความสูงดงาของสองฝากฝั่ง  
สลับกับหมู่บ้านที่ตั้งห่างกันเป็นระยะๆ แต่ดู  
สงบเงียบ ที่สำคัญยังเป็นฤดูร้อน ทว่าก็  
พอมีสระของหลอกในช่วงเช้าและเย็นเลี้ยว  
ยังขุนเขา เหมือนฉากสีขาวหม่นที่กินไว้

## เริ่มต้นที่โคราช

9.00 น. เป็นเวลาดีที่พวกเราชอบกัน  
นักเพราะจะได้ไม่ต้องตื่นเช้าเกินไป เมื่อ ทุก  
คนมาพร้อม รถแวนของเราจึงเคลื่อนตัวออก  
จากโคราชไปตามถนนโคราช-โชคชัย ซึ่ง  
กำลังก่อสร้างเป็นถนนสี่เลน รถของเราวิ่งมา  
ได้ประมาณ 10 กว่า กม.ก็ผ่านด่านด่าน-  
เกวียน แหล่งผลิตเครื่องปั้นดินเผาที่ขึ้นชื่อ  
ระดับโลก เข้าสู่ตัวอำเภอโชคชัย แหล่งผลิต  
รูปปั้นทองเหลือง

เรายังคงป้ายหน้าตรงไปเรื่อย ๆ  
กระทั่งเข้าสู่ตัวอำเภอครบุรี ซึ่งมีแหล่งล่องแพ  
ที่บ้านมกรวด และเขื่อนมูลบน แล้วยัง  
สามารถที่จะเดินเท้าเข้าป่าทับลานได้อีกทาง  
หนึ่งด้วยจากนั้นเราได้ตัดเข้าสู่ถนนที่จะเข้าไป  
ยังเขื่อนมูลบน เพื่อป่าหน้าไปตามถนนของ  
ตำบลจระเข้หิน เพื่อที่จะตัดออกสู่ถนนสาย  
โคราช-กบินทร์บุรี สู่ตัวอำเภอวังน้ำเขียว

เส้นทางล่องแพที่เขื่อนน้ำแซบสู่น้ำตกวังน้ำ อ.ครบุรี

เราวิ่งรถมาได้เกือบ 1 ชั่วโมง ก็ผ่านไร่ ฟิ.เอส.ฟาร์ม ซึ่งเป็นแหล่ง  
ผลิตปลาบึกที่มีรายใหญ่ ปัจจุบันกำลังเริ่มเลี้ยงหมูป่า และไก่เบงกอล  
พร้อมกับอีกด้วย

เราออกสู่ถนนปักธงชัย-กบินทร์บุรี รถล่นไปด้วยความเร็วพอ  
สบายๆ มุ่งหน้าสู่อำเภอวังน้ำเขียว ซึ่งเป็นจุดหมายแห่งแรกของการเดินทาง  
ถึงอำเภอวังน้ำเขียว ผ่านร้านอาหารคุณต๋อย ซึ่งมีชื่อเสียงระดับเซลล์ชวนซื้อ  
เลยทีเดียว เวลาประมาณ 11.30 น. ใกล้เวลาอาหารกลางวันพอดี แต่รถ  
ของเราเลยเข้ารอยต่อของอำเภอวังน้ำเขียวกับอำเภอนาดี โซเฟอไรด์ได้รับ  
มุ่งหน้าหาร้านอาหารรสเลิศให้กับทีมงานบนเส้นทางสายกบินทร์บุรี-โคราช  
ใครนิยมชมชอบสะเดาก็แวะได้ที่ร้าน สะเด็กต้นน้ำ อาหารเด็ดของเขาคือ  
สลัดกนกกระจอกเทศนั้นเอง และร้านสะเด็กต้นน้ำไปไม่ไกลนักก็ถึงจุดหมาย  
ปลายทางของเรา คือไร่ยางเลิศทิพย์ ไร่ยางรสเลิศพร้อมอาหารอีสาน  
หลากหลายเมนูรอเราอยู่ที่ กม.80 ถนนใหญ่ ทางซ้ายมือใช้เวลา  
ไม่นานนัก เราก็มาถึงพร้อมกับความอร่อยของอาหารที่ไร่ยางเลิศทิพย์

หลังจากที่อร่อยกับเมนูเด็ด อย่างไก่ย่าง ส้มตำ แกงอ่อมใบชะผา  
ซูปหน่อไม้ ฯลฯ พวกเราก็เดินทางต่อ

## โรงแรม... รีสอร์ท อ.ปากช่อง (รหัสทางไกล 044)

**ริมน้ำอินทร์/Rim Tan Inn**  
430 ถนนมิตรภาพ อ.ปากช่อง โทร.311020  
จำนวน 37 ห้อง ราคา 1,190-2,800 บาท  
(ปรับอากาศ)  
430 Mitthaphop Rd., Tel.311020,313  
304 Rooms 37 Rate : Bath 1,900-2,800 (Air)  
**ภูตะวันรีสอร์ท/Phutawan Resort**  
81 ม.10 ถนนมิตรภาพ 9 อ.ปากช่อง โทร  
.313489-98 จำนวน 103 ห้อง ราคา 1,400-  
3,000 บาท (ปรับอากาศ)  
81 Moo 10 Tesabai 9 Tambol  
Pakchong Tel.313489-98 Rooms 103 Rate

: Bath 1,400-3,000 (Air)  
**ฮอลิเดย์ปาร์คเขาใหญ่/  
Holiday Park Khaoyai**  
กม.165 ถนนมิตรภาพ-ปากช่อง โทร.314206  
ราคา วันหยุดพิเศษ 300-2,400 บาท วันธรรมดา  
300-2,000 บาท (ของเย็น,อาหารเช้า,ค.ส.ค.)  
Km.165 Friendship Highway,  
Pakchong Tel. (044) 314206 Rate : Bath  
Holiday & Weekend 300-2,400 Weekdays  
300-2,000 Group rate available on request.  
**ภูหินสว/Phuhinsouy**  
124/2 ม.8 (กม.4) ถนนมิตรภาพ ต.หนอง

น้ำแดง โทร.365347.02-2089107-8 จำนวน 66  
ห้อง ราคา 1,650-5,000 บาท (ปรับอากาศ)  
124/2 Moo 8 (Km.4) Dhanarat Rd.,  
Tambol Nongnueang Tel.365347.02-  
2089107-8 Rooms 66 Rate : Bath 1,650-  
5,000 (Air)

**บ้านป่าเขาใหญ่/Banpo Khaoyai**  
กม.19.5 ถนนมิตรภาพ โทร.297183 จำนวน  
7 ห้อง ราคา 1,000-6,000 บาท (ปรับอากาศ)  
Km.19.5 Dhanarat Rd., Tel.297183  
Bangpoo 7 Rate : Bath 1,000-6,000 (Air)  
① **ไร่ภูเขิน เขาใหญ่/ไร่ภูเขิน Khaoyai**  
78/1 หมู่ 7 บ้านสระน้ำใจ อ.โป่งคอง  
โทร.297153.01-4630304

78/1 Moo 7 Banzanumai Tambol  
Pongkiong Tel. 297153.01-4630304

① **จุลดิศเขาใหญ่รีสอร์ท/Juldis  
Khao Yai Resort**  
45 หมู่ 4 (กม.17) ถนนมิตรภาพ (ทางขึ้น  
เขาใหญ่) โทร.044-297297.02-2552181 จำนวน  
95 ห้อง ราคา 2,056-6,682 บาท (ปรับอากาศ)  
45 Moo 4 (Km.17) Dhanarat Rd., Tel.  
297297 Rate : Bath 2,056-6,685 Rooms 95  
Rate : Bath 2,056-6,685 (Air)

**การเดินที่โอบรีสอร์ท**  
115 ม.5 (กม.21) ถนนมิตรภาพ โทร.01-  
2131874 จำนวน 30 ห้อง ราคา 1,600-6,000  
บาท (ปรับอากาศ)





อากาศเย็นสบายของบ้านผางาม เมื่อยามฟ้าหลังฝน



ความกลมกลืนลงตัวกับธรรมชาติของบ้านทะเลหมอก

## ร้อยห้องสบายกา

รถวิ่งมาได้ถึง 10 เมตร (ซึ่งเป็นเซ็กของอำเภอนาดิ จังหวัดปราจีนบุรี) จะมีป้ายบอกทางเลี้ยวซ้ายเข้าไปรีสอร์ทที่บ้านผางามและบ้านทะเลหมอก เราหักรถ เลี้ยวเข้าไปอย่างไม่ลังเล เพราะที่นี้เลื่องชื่อในเรื่องความงดงามของสถานที่ เมื่อไปถึงได้พบรีสอร์ทที่สวยงาม แห่งแรกคือบ้านผางาม เป็นรีสอร์ทที่ตั้งอยู่บนเนินสูง พร้อมมวลดอกไม้ สวนหิน ที่จัดวางไว้อย่างเป็นระเบียบสวยงาม มองออกไปด้านหลังเห็นทิวสลับซับซ้อนของเทือกเขาที่ร้อยเชื่อมต่อมาจากป่าทึบลาน ดูแล้ว ให้ความเป็นอิสระเสรี เย็นสบาย ด้วยทะเลหมอก ที่อาบขุนเขาทั้งเช้าและเย็น ซึ่งเป็นสถานที่ที่คุณ จะประทับใจไม่รู้ลืมเมื่อได้มาเยือน

ถัดจากบ้านผางามไปเล็กน้อย เราได้สัมผัสกับรีสอร์ทอีกแห่งนามว่าบ้านทะเลหมอก แต่มีเอกลักษณ์ของสิ่งปลูกสร้างไปทางภาคเหนือด้วย ทรงอาคารที่พิถีพิถันหลังเป็นทรงไม้ เรือนไทยพร้อมมิกาลาประดับอย่าง อ่อนช้อย ถือ

เป็นแบบล้านนาอย่างเต็มตัว แม้แต่การตกแต่งภายในก็พยายามยึดเอกลักษณ์ของชาวเหนือไว้อย่างเหนียวแน่น ชนิดที่เรียกว่า เมื่อใครได้มาเยือนก็เหมือนกับได้มาถึงเชียงใหม่ยังงั้น

นอกจากความงดงามที่เห็นและเป็นอยู่ ยังเพียบพร้อมด้วยสิ่งอำนวยความสะดวกครบครัน พร้อมกิจกรรมให้เล่นมากมาย เราเดินทางย้อนกลับเข้าสู่เส้นทางเดิม (โคราช-กบินทร์บุรี) อีกครั้ง มายังอำเภอวังน้ำเขียว

## สู่เส้นทางเขาแผงม้า

ถึงอำเภอวังน้ำเขียวโซเฟอร์ของเราที่สี่สิบที่จะเติมน้ำมันให้กับเจ้ายานพาหนะคู่ชีพ เพราะเส้นทางข้างหน้ายาวไกลนัก เราจึงเตรียมพร้อมให้มากที่สุด ก่อนจะย้อนเลี้ยวขวาเข้าสู่เส้นทางไปเขาแผงม้า

รถวิ่งไปตามถนนลาดยางไม่กว้างมากนักสองข้างทางจะเป็นไร่ของชาวบ้านเสียส่วนใหญ่ ก่อนทางแยกขึ้นเขา แผงม้าเพียง 5 กม. คุณจะได้พบกับร้านอาหาร สะดวกขึ้นชื่อของครัวอิมสุข นอกจากจะเป็นร้านอาหารแล้ว ครัวอิมสุขยังมีรีสอร์ทไว้รองรับนักท่องเที่ยวที่เดินทางมาสองกระทั้งเขาแผงม้าด้วยราคาไม่แพง ซึ่งบริหารงานโดยหนุ่มใหญ่ไฟแรง คุณมนตรี ชลายน เลยกจากครัวอิมสุข จะถึงแยกซ้ายมือคือทางขึ้นเขาแผงม้า สำหรับผู้นิยมสองกระทั้งที่ต้องการจะพักค้างคืนบนเขาแผงม้า ก็จะมีเจ้าหน้าที่คอยต้อนรับและมีที่พักไว้บริการนักท่องเที่ยวด้วย

### คลองทรายรีสอร์ท/Klong Sai Resort

42/1 กม.20 ด.สนะวัตร โทร.297112-8,  
01-2221917,01-2166638 จำนวน 50 ห้อง  
ราคา 1,300-5,000 บาท (ปรับอากาศ)  
42/1 Km.20 Dhanarat Rd., Tel. 01-  
4200917 2166634 Rate : Baht 1,300-5,000  
(Bangalow) (Air)

### ล็กภูดินรีสอร์ท/Sukphudien Resort

119 ม.6 บ้านเขาวง (กม.9) ด.สนะวัตร  
โทร.365385,02-9346644 จำนวน 78 ห้อง  
ราคา 1,500-3,500 บาท (ปรับอากาศ)  
119 Moo 6 Ban Khao Wong (Km.9)  
Dhanarat Rd., Tel. 365385, 02-9346644  
Rooms/Bangalow 78 Rate : Baht 1,500-  
3,500 (Air)

### เขาใหญ่วิลล่า/KhaoYai Villa

กม.4 ด.สนะวัตร โทร.01-2112716 จำนวน  
15 ห้อง ราคา 690-1,710 (พัดลม/ปรับอากาศ)  
Km.4 Dhanarat Rd., Tel.01-2112716  
Room 15 Rate : Baht 690-1,710 (Fan/Air)

### ฟักภูมิมาร์รีสอร์ท/Phuphimarn Resort

ด.ปากช่อง อ.ปากช่อง โทร.044-  
315001,01-3901803,01-8190170,Email:  
phuphimarn@hotmail.com WWW.phuphimarn.com  
1,500-5,000 บาท 71 ห้อง 25% (ปรับอากาศ)  
30% วันศุกร์-เสาร์ 25% (ปรับอากาศ)  
ambal Pakchong Tel.315001,01-3901-  
803,01-8190170,01-907063 Email : phupi-  
mam@hotmail.com WWW.phuphimarn.com

Rate : Baht 1,500-5,000 Holiday & Weekend  
700-2,500 Weekdays 1,120-3,750 (Air)

### สนมอิลฟอนคัพ เมโคร์คันทัน

FRIENDSHIP MEADOWS COUNTRY CLUB  
กม.162 อ.ปากช่อง โทร.315136,311571  
จำนวน 18 หลุมราคา กรีนฟี 500-1,000 บาท  
แคดดี้ 18 หลุม 200 บาท รถกอล์ฟ 18 หลุม  
600 บาท (สมาชิกรายปีมีสิทธิพิเศษมากมาย)  
เขาใหญ่ควมอิลด์/KhaoYai Cowboy City  
115 ม.5 (กม.21) ด.สนะวัตร โทร.01-  
2131874 จำนวน 56 ห้อง ราคา 1,500-5,000  
บาท (ปรับอากาศ)  
115 Moo 5 (Km.21) Dhanarat Rd.,  
Tel.01-2131874 Rooms 56 Rate : 1,500-5,000  
(Air)

### อ.โชคชัย และ อ.สูงเนิน/

### Chokchai & Songneon โคราช รีสอร์ท/Korat Resort

54/1 หมู่ 7 ด.ท่าช้าง โทร.375160-5  
จำนวน 78 ห้อง ราคา 800-2,500 บาท  
(ปรับอากาศ)  
54/1 Moo 7 Tambon Thaong Tel.375160  
Room 5 Rate : Baht 800-2,500 (Air)  
หัวแหลมฮิลล์รีสอร์ท/Hawean Hill Resort  
55 อ.โชคชัย-ศรี โทร.230363 จำนวน 14  
ห้อง ราคา 700-2,000 บาท (ปรับอากาศ)  
55 Chokchai-Khanburi Rd., Tel.230363  
Rooms 14 Rate : Baht 700-2,000 (Air)  
เป็นสุข เกท เวสเทิร์น/Pensuk Great Western  
111 ม.2 ม.หนองศาลา อ.สูงเนิน โทร.

เรายังคงนั่งพาหนะไปตามเส้นทาง ตรงไปเรื่อย ๆ แยกขวามือจะเป็นทางเลี้ยวไปบ้านคลองทุเรียน ถัดจากบ้านคลองทุเรียน ก็จะเป็นบ้านคลองทราย บ้านไทรทอง บ้านบุเจ้าคุณ ตามลำดับ ซึ่งตรงบ้านบุเจ้าคุณนี้จะมี อ่างเก็บน้ำลำพระเพลิง 1 ที่กว้างใหญ่สุดลูกหูลูกตา น้ำใสสะอาดอยู่ในอ้อมกอดของขุนเขาของเทือกเขาใหญ่

## ทะเลเส้นทางเขาใหญ่

นักเดินทางที่ผ่านไปมาเชื่อว่าจะประทับใจไม่มากนักน้อย เพราะจะเกิดความรู้สึกเย็นสบาย และงดงามของแสงที่สะท้อนผิวน้ำซึ่งเป็นคลื่นเล็กๆ ด้วยแรงลมผ่านอ่างเก็บน้ำก็จะเข้าเขต บ้านสันกำแพง บ้านโคกสะอาด บ้านคลองสะท้อน จากนั้นจะเป็นเขตสภาพวังหมี เลยอีกนิดจะมีหมู่บ้าน คือ บ้านวังหมี ตามด้วยบ้านบุเนิน บ้านตะเคียนงาม บ้านหนองคุ้ม สุดเขตอำเภอวังน้ำเขียว จึงเข้าเขตอำเภอปากช่อง สิ่งแรกที่เจอในเขตรอยต่อนี้คือ หน่วยพิทักษ์อุทยานแห่งชาติเขาใหญ่ ผ่านเลยไปคือ บ้านโป่งตาลอง บ้านกลาง โดดเด่นเป็นสง่าเต็มพื้นที่พร้อมบ้านที่สวยงามด้านซ้ายมือ นามว่า ซาโต เดอ บัลลังก์รัตน์ ไม่แน่ว่าสถานที่นี้เป็นรีสอร์ท บ้านพัก หรือโรงแรมกันแน่...ถ้าใครมีโอกาสผ่านไปทางนี้กระซิบบอกกันบ้างน่ะ

ขับตรงไปอีกหน่อยจะมีแยกซ้ายมือป้ายทางแยกบอกว่าทางไป ไร่วิรัช-แอนนา ถ้าใครอยากจะแวะไปเที่ยวไร่ก็เลี้ยวซ้ายผ่านตลอดเลยนะค่ะ แต่ที่งามพวกเราขอมุ่งหน้าสู่อำเภอปากช่อง ผ่านบ้านหนองจอก บ้านคลองปูน บ้านคลองหินคำ ก่อนที่จะเลี้ยวขวาไปปากช่อง นักเดินทางท่านใดอยากจลลิกแพค



บังกะโลที่พิกก่อนขึ้นสองกระทั้งเขาแผงม้า ของอัสสุรีรีสอร์ท

ระหว่างทาง ก็จะมีรีสอร์ทรองรับนักท่องเที่ยว คือ พลอยรีสอร์ท ถ้ายังไม่เหนื่อยอยากเดินทางต่อก็ตรงไปเลย จะถึงบ้านคลองเตือ แยกซ้ายคือทางไปคอกเปือ เเรเข้าสี่ ตรงไปอีกนิดซ้ายมือ คือ เดอะคันทรีคลับเขาใหญ่ ระหว่างทางด้าน ขวามือ คือเขาใหญ่วัลเลย์ ก่อนจะอดกลสู่บ้านท่ามะปรางค์ ด้านสุดท้ายของ รอยต่อเขตแดน

## สู่ถนนนิกรภาพ

และแล้วเราก็มาถึงครึ่งทางออกสู่ถนน ถนนวิรัช เลี้ยวซ้ายเป็นด้านเก็บเงินขึ้นเขาใหญ่ แต่เราเลือกเลี้ยวขวาไปตามเส้นทางถนนธนรัชต์ ซึ่งมีรีสอร์ทมากมายเรียงรายให้คุณเลือกพักในบรรยากาศสบายๆ ของแมกไม้ สายธาร เริ่มต้นจากครัวห้วยคำศรีรีสอร์ท เขาใหญ่ความยอดเยี่ยมคือวิวเดือนริสอร์ท บ้านป่าเขาใหญ่ ปางช้างเขาใหญ่ วันริสอร์ท หรือเลี้ยวซ้ายแวะเข้าคลองทรายรีสอร์ท ว่ายน้ำในสระที่ใสสะอาดให้สบายอุราก่อนเดินทางต่อไปได้ฟอกล์ฟที่สนามกอล์ฟมาตรฐาน 18 หลุมฮิลล์ หรือไม่ชอบได้ฟอกล์ฟก็มุ่งตรงไปเพื่อจิบไวน์เขาใหญ่ ชมไร่องุ่นปากช่อง ก็ไม่เสียเวลามากแถมได้ของฝากเป็นองุ่นไม่มีเมล็ด และไวน์เขาใหญ่ขึ้นตราโรงงานอีกด้วย หาก ถึงโรงไวน์จิบไวน์เย็นๆ แล้ว ไม่อยากจลลิกกลับมาทางเดิม ก็มุ่งหน้าต่อไปตามทางลาดยางที่ไม่มีการวิ่งเล่นฟันฟัน แล่ของข้างทางมีธรรมชาติสวยงามให้ตื่นตาตื่นใจแทบไม่กระพริบตาอีกด้วย

รถของเราวิ่งหืดหอบไปตามถนนที่เชื่อม ต่อสู่เส้นทางตัดเข้าอำเภอปากช่อง ที่สองข้าง ทางเต็มไปด้วยธรรมชาติ เรือสวนไร่นา และ

01-1900620.01-4092531 บ้านพักแบบคาราวายราคา 1,500-3,000 บาท (ปรับอากาศ)

111 Moo 2 Tambol Nonglakoi Tel. 01-1900620.01-4092531 Rate : Bath 1,500-3,000 (Air)

อ.จันทาเขียวและเชรอนคอด/Wangnumkeaw & Prachinburi ☆ ศรีวิบูลย์/Amsuk Resort

ทางขึ้นเขาแผงม้า โทร.01-9413895 ราคา 100-600 บาท เดินทางโดยรถส่วนตัวบ้านพัก Tel.01-9413895 Rate : Bath 100-600

Tent:Bangalow (ทางขึ้นเขาแผงม้ามีรถรับส่งให้ด้วย) ☆ บ้านแพน/Pa Hoon Mountain Lodge

201 หมู่ 4 ต.บุพราหมณ์ อ.นาดี จ.ปราจีนบุรี 25220 โทร. (037) 204455-7.01-

9333789.01-2137798 ห้องพัก/บ้านพัก/เตนท์ (พัดลม/ปรับอากาศ)

201 Moo 4 Tambol Supram Amphue Nadee Prachinburi Tel. (037) 204455-7.01-9333789.01-2137798 Bangalow (Fan/Air)

☆ บ้านทะเลหมอก/Bon Thalomok Resort

268 หมู่ 4 ต.บุพราหมณ์ อ.นาดี จ.ปราจีนบุรี 25220 โทร.01-863744.01-2181660.01-2193049 ห้องพัก/บ้านพัก/เตนท์ ราคา 350-1,220 บาท (พัดลม/ปรับอากาศ)

268 Moo 4 Tambol Supram Amphue Nadee Prachinburi Tel.01-863744.01-2181660.01-2193049 Bangalow Rate : Bath 350-1,220 (Fan/Air)

## ภัตตาคาร/ร้านอาหาร จังหวัดนครราชสีมา (รหัสทางไกล 044)

### อาหารไทย/จีน/ยุโรป

#### ① บ้านแก้ว/Ban Kaew

105/117-19 ถ.จอมสุรางค์วัฒนา อ.เมือง โทร.245521 258664 เวลาบริการ 10:00-22:00 น.

105/117-19 Chomsurangwong Rd., Tel. 245521, 258664 Open 10:00-22:00 PM

#### ① ลานลูกไม้/Lan Look Mai

309 ซ.กิ่งหวายตึง อ.มัญจาคีรี โทร.253281 เวลาบริการ 10:30-23:00 น.

309 Soi Kingsawadong Mukmonit Rd. Tel.253281 Open 10:30-23:00 PM

① เล้งเล้งเล้ง/Leang Lao Chue Lardos 70-72 คลองศิลา อ.เมือง โทร.257257 23:00 PM

เมือง โทร.260311 เวลาบริการ 10:00-23:00 น.

70-72 Iok Watsood Nawaongbuewong Tel. 260311 Open 10:00-23:00 PM

ร้านอาหารไทย-เยอรมัน/Deutsches Haus 2737 ถนนมิตรภาพ (หน้าถนนมิตรภาพ)

โทร.242139 เวลาบริการ 10:00-22:00 น.

2737 Manas Rd., (Bankleewong) Tel.242139 Open 10:00-22:00 PM

#### ① นพพร/Noppom

ในโรงแรม เบลล์ฮิลล์ อ.เมือง โทร.257257 23:00 น.

K.Sas Hotel Tel.257057 ext.105 Open 10:00-23:00 PM



นั่งชมป่าที่ปางช้างเขาใหญ่

One way to join the touring from Muak Lek district to Kao Yai-Pak Chong and then come through to Kao Paeng Ma-Wang Nam Koew. Turned to Pak Thong Chai-Kabinburi Highway to visited Tab Lan National Park at Kornburi and Soeng Sang district.

### Start from Korat

We started our program at 09.00 am. from Korat to Chok Chai district. Around 15 k.m.s. we travelled, we passed Dan Kwein sub-district, the most famous of Baked clay and Pottery Distribution place. We went straight on from Chok Chai to Kornburi.

We passed P.S. Farm, they are the red-skin's feeder (in Thai we called "Pla Tabtim") including the wild boar and Betong chicken.

We turned to Pak Thong Chai-Kabinburi highway, went forward to Wang Nam Koew. We passed Khun Toy Restaurant, well known by Shell Chuan Chim. So we continued travelling to the border between Wang Nam Koew and Nadee (Prajin Buri). We please to suggest one restaurant for another tourists, such as Steak Ton Nam Restaurant. The most famous menu is an ostrich-steak. So we reached our destination at lert

ริสอร์ทมากมายคอยให้บริการกับนักท่องเที่ยว! แลแล้วการเดินทางของเราที่สิ้นสุดที่อำเภอ สวกเหล็ก สระบุรี ขึ้นถนนมิตรภาพขับรถยนต์ขึ้นเตรียมกลั่นนครราชสีมา

เป็นอันสิ้นสุดการแวะตะเข็บท่องเที่ยวบนถนนแห่งธรรมชาติ นักเดินทางท่านใดสงสัยเส้นทางสอบถามมาได้ โทร.044-247217

## Journey at the border

Thip restaurant, situated at 80<sup>th</sup> k.m. We full up our lunch with Isarn food and other, then we went on.

Around 10 k.m.s. after we travel we saw a sign board for turned left to Ban Pha Ngam Resort and Ban Ta Le Mok Resort. When we reached, we saw a beautiful place and hope everyone touch a good impression if they try to visited.

We went forward to Kao Paeng Ma 5 k.m.s before we reached, we passed Krua Im Suk Restaurant that well known with a delicious steak and a comfortable accommodation for the tourists.

We went along the road, on our right if we turned up, Lam pra Ploeng Dam situated at Ban Bu Chao Khun. We came along to the border of Pak Chong district. The first sign we met, Kao Yai national Park's office, On our left was Chatode ballangrat, prominency on a green field. But we didn't have any decision about it, what did it be? It was a resort, a home-stay or wine factory.

We passed many accommodation along the way to Pak Chong, as Ploy Resort, The Cooperate House, The Country Club Kao Yai and Kao Yai Valley. We chose to turn right to Tanarat Rd., we met many kind of resort and restaurant as Krua Ya Ko Restaurant, Kao Yai Kowboy City, Sak Phu Duan Resort, Ban Pa Kao Yai, Pang Chang Kao yai, Wanree Resort, or turned left to Kong Sai Resort, enjoyed golf at Mission Hill, tasted some wine a Kao Yai Wineryard.

We still drove our car forward to Muak Lek district. Along the road we touch a freshy nature from farms of the farmers, and many resorts preserved for the tourists. So we finished our travelling at Muak Lek district and then u-turned to Nakornratchasima.

For more information, please call Welcome To Korat. Tel. 044-247217

### ครัวทุ่งหลวง/Kung Lung

ถ.สิบศิริ อ.เมือง จ.นครราชสีมา  
โทร.353747 เวลาบริการ 10.00-21.00 น.

Sebsai Rd., Tel.353747 Open

10.00-21.00 PM.

### สเต็กจัมโบ้/Salek

39 โทร.277959 เวลาบริการ 10.00-22.00 น.

Sol Sebsai 39 Tel.277959 Open

10.00-22.00 PM.

### สวนสิน/SuanSin

ถ.วิเศษชัยศรี โทร.243636 เวลาบริการ

10.00-21.00 น. Vatcharasail Rd.,

Tel.243636 Open 10.00-21.00 PM.

### ไถ่ย่างโค้งวัดป่าละเมาะ/KaiYang

17/17 ถ.สิบศิริ โค้งวัดป่าละเมาะ โทร.

259952 เวลาบริการ 09.00-06.00 น.

17/17 Sebsai Rd., Tel.259952 Open

09.00-06.00 AM.

### ไถ่ย่างเล็ดทิพย์/Kai Yang Ledtip

ถ.88 บ้านทรายทอง ต.บุษราคัม โทร.

01-9993328 โทร.8773432

Km.86 Barsathong Tambobupram

AmphueNadee prachinburi Tel.01-

9993328 01-8773432

### ครัวอีสาน/Kruw Isan

(ริมถ้ำตะคองมออย่างปลา) ริมถนน

มิตรภาพ อ.ปากช่อง จ.นครราชสีมา

โทร.323367,01-9375898

Ritumitakong Mopayang Mitrapap

Rd., Amphue Pakchong Tel. 323367,01

9375898

### ไถ่ย่างซันสมบุรณ์/KaiYang

99 หมู่ 14 ถ.มิตรภาพ กม.198 ต.ลาด

บัวขาว อ.สีคิ้ว จ.นครราชสีมา โทร.323170

เวลาบริการ 8.30-20.00 น.

99 Moo 14 Mittrapap Rd.,

Tamboadbeekaw Sakew Tel.323170

Open 8.30-20.00 PM.

### เดอะลองรัน/The LongRun

เลขที่ 20 ต.โนนเมือง อ.พิมาย จ.นคร

ราชสีมา โทร.285133,01-8774620 เวลาบริการ

ทุกวัน 9.00-02.00 น.

320 AmphuePhimai Tel.285133,01-

8774620 Oper everyday 9.00-02.00 AM.

### สินคำและร้านอาหารอื่นๆ

บ้านหมอย/Ban Kanonthai

204-206 (มหาชัย) อ.เมือง จ.

นครราชสีมา โทร.243666,262123 เวลาบริการ

06.00-20.00 น.

204-206 (Mahachai) Tel.243666.

262123 Open 06.00-20.00 PM.

ปึกไม้ แคมป์/Peekmai Kamping

22 (ข้างโรงจำนำ) อ.ยมราช อ.เมือง จ.

นครราชสีมา โทร.256734,01-4703892

22 Yomarat Tel.256734,01-4703892

Open 10.00-21.00 PM.





# กำปั้น บ้านแท่น

โอสถิณแห่งคลองทศสิข

“

จริงอย่างที่ทราบโทรพูด  
ไม่มีผิด พวกเราเดินทางมายังไม่ถึง  
20 นาที พลันได้ยินเสียงจา หนึ่ง  
ดังลวดราวป่า ฟังดูบางครั้งเหมือน  
กับเสียงดังมาแต่ไกล บางครั้ง  
เสียงเหมือนอยู่ใกล้ๆ ศัพท์เสียงก็  
ได้ฟังนั้นจำแนกแยกไม่ออกว่าเป็น  
เสียงคนหรือเสียงสัตว์ บางครั้ง  
เสียงเหมือนนกร้อง เหมือนการร้อง  
บางครั้งเสียงเหมือนคนร้องเรียก  
ให้ช่วย ข้าพเจ้าฟังแล้วขนหัวลุก  
ชัน พวกเรารีบยกกำลังคนตาม  
หาให้ไปถึงต้นเสียงนั้น อยากรู่ว่า  
มันเป็นเสียงอะไรกับแน่ และแล้ว  
พวกเราก็ต้องตกตะลึงแทบช็อก

”

เมื่อปีพุทธศักราช 2508 ถ้าข้าพเจ้าจำไม่ผิด เคยได้พบ  
เหตุการณ์ที่น่าหวาดกลัวอยู่เรื่องหนึ่ง ซึ่งจะขอนำมาเล่าให้ท่านได้  
อ่านใน Welcome To Korat เรื่องมีอยู่ว่า

บ้านมาบกราด อำเภอมัญจบุรี ซึ่งปัจจุบันนี้ที่ตั้งบ้านเดิมได้  
ถูกน้ำท่วม เนื่องจากมีการก่อสร้างเขื่อนลำตะของ ในอดีตย้อนกลับ  
ไปประมาณปี พ.ศ.2508 นั้น บ้านมาบกราดเป็นหมู่บ้านที่อยู่ปาก  
ทางที่จะเข้าตง ตงที่วันนี้จะติดต่อไปจนถึงตงทับลาน จนเข้าเขตตง  
กบินทร์บุรี แต่กว่าจะถึงตงกบินทร์บุรี จะผ่านเขาทุ่งเขาตะมุ ตะมิ ซับ  
เปิด ในผืนตงจะอุดมไปด้วยไม้ผล ไม้จันทน์แดง หวายลำไย  
และฝูงสัตว์ป่า เช่น หมูป่า เก้ง กวาง กระต่าย โดยมีโดยเฉพาะเจ้าเสือ  
ลายพาดกลอนจะชุกชุมมากแถวซับเปิด เพราะที่ซับเปิดจะมีกวางฝูง  
ออกมาหากินดินโป่งบ้าง หญ้าระบัดที่ลือเลื่อง บ้าง ตามธรรมชาติ  
ถ้ากวางอยู่กันชุกชุมที่ไหน เสือก็ต้องชุมที่นั่น เพราะเสือจะต้องมา  
ค้นหาเหยื่อของมันคือกวาง ข้าพเจ้าได้ติดตามพี่ชายที่ชื่อนายดัด  
บ้านแท่น (ปัจจุบันเสียชีวิตแล้ว) มาอยู่ที่บ้านมาบกราด เพราะแถม  
ได้เมียที่นี่ ที่ข้าพเจ้าตามมาอยู่ก็เพราะต้องการหาฝึกหัดเพลงโคราช  
กับแถมด้วย

การคมนาคมสมัยเมื่อก่อนไม่มีทางรถ ลงรถที่ตลาดตะ  
(ครบุรี) แล้วจะต้องเดินเป็นระยะทางหลายสิบลีไกลกว่าจะถึงบ้าน  
มาบกราด หรือไม่พบกับกองเกวียนของชาวบ้าน ซึ่งได้นำสินค้าพืช  
ไร่ออกมาขายที่ตลาด ก็ต้องอาศัยเดินทางไปกับกองคาราวานเกวียน  
เพราะชาวบ้านมาบกราดเวลาจะตลาดตลาดตะแต่ละครั้ง จะต้องมียก  
เกวียนอย่างน้อยไม่ต่ำกว่าเที่ยวละ 30-40 เล่ม เพราะขนทาง  
กันดารแสนลำบาก เวลาเกวียนติดหล่มจะได้อาศัยช่วยกัน สินค้าที่  
ชาวบ้านไปปาดนำมาขาย มักจะเป็นข้าวเปลือก ข้าวโพด เสื้หวาย  
ไม้หอม ละหุ่ง ขากลับก็จะซื้อน้ำมันก๊าด น้ำตาล สนู เครื่องใช้ของชำ  
บรรทุกเกวียนกลับมา นี่คือการคมนาคม และความเป็นอยู่ของค  
มาบกราดในสมัยนั้น

สัตว์จำพวกเก้ง ฟาน กวาง ถ้าจะล่า หรือล่าแบบตาบอด  
ไม่ต้องไปหาที่ไหนไกลเพียงแค่ออกจากหมู่บ้านไม่ถึง 6-7 กิโลเมตร

ก็เจอรอยสัตว์แล้ว ยิ่งถ้าคืนไหนมีฝนตก พอรุ่งเช้าออกไปดูไม่ไกลจากหมู่บ้านนัก ก็จะเจอรอยเท้าของสัตว์ป่าที่วานี้เต็มไปหมด ชาวบ้านจึงมีการตั้งกลุ่มออกไล่ตามรอยสัตว์วันละไม่ต่ำกว่า 3-4 กลุ่ม

ข้าพเจ้าไปอยู่ใหม่ๆ ชอบออกไปล่ากับกลุ่มพรานโหรนแลสพรานแมน เพราะสองพรานนี้เป็นพรานมือฉมัง ยิ่งป็นแม่น โดยกลุ่มข้าพเจ้าจะเป็นฝ่ายและตามรอยสัตว์ ส่วนพรานเขาจะแบกปืนไปคอยด้านหน้า พวกเราก็จะส่งเสียงร้องบอกดังๆ ว่ารอยสัตว์กำลังจะไปด้านไหน เช่น ถ้าสัตว์ไปทางตะวันออก ก็ตะโกนเสียงดังว่า ตะวันออกๆ ถ้าได้ยินเสียงป็นดังเมื่อไร ถือว่าไม่มีการพลาดหวังได้ทุกวัน ไม่กลัวงัวตัวใหญ่ๆ ก็จะเป็นฟานหรือเก้งเมื่อได้นเนื้อแล้วจะต้องแบ่งเท่ากันหมด จะได้มากกว่าเขาหนอยเฉพาะพรานที่เป็นคนยิงได้ จะได้เขากับหนึ่ง ในกรณีที่มีผู้หญิงตั้งครรภ์ไปร่วมขบวนล่าด้วย เขาจะแบ่งให้สองส่วน คือให้เด็กในท้องด้วย นี่คือธรรมเนียมของพรานดั้งเดิมปฏิบัติอย่างเคร่งครัด

ปืนที่ใช้ล่าสัตว์ก็จะเป็นปืนแก๊ปที่ทำขึ้นกันเอง ฝีมือในการทำปืนในหมู่บ้านมาบกราดไม่มีใครเกินพรานถึก พรานถึกแกทำปืนแก๊ปขายให้พรานในหมู่บ้านปืนของแกมีให้เลือกได้ทุกอย่าง จะเอาชนิดที่ใช้ยิงช้างก็มี แต่การผสมดินปืน ใครก็ไม่เกินตาสุข เขาเรียกแกว่า ตาสุข ตะโล อาชี แกทำพลตไลขาย ตาสุขแกเป็นคนบ้านโนนตาเถร อ. บัวใหญ่ แกพาลูกเมียอพยพไปอยู่บ้านมาบกราดพร้อมกับพี่ชายข้าพเจ้า ฝีมือการผสมดินปืนหรือดินตไลของแกขึ้นหนึ่งเลยที่เดียว ดินปืนของแกถ้าใครไปซื้อ แกจะพาเอาดินปืนมาโรยกองบนฝ่ามือแล้วจุดไฟ ปรึบเดียวไฟไม่มีไหม้มือ เพราะการผสมส่วนผสมดินปืนถูกสูตร พรานในหมู่บ้านถ้าใครจะไปนั่งขัดห้างยิงสัตว์ ก็จะต้องมาซื้อดินปืนที่บ้านแก การไปนั่งขัดห้างยิงสัตว์เป็นที่นิยมกันมาก โดยเฉพาะที่دينโป่งหินลับ หรือที่ซันเบ็ด พวกแก กวาง จะลงมากินดินโป่ง พรานปามักจะทำห้างหึ่งเอาไว้ จนเรียกกันว่า ห้างหินลับ

ไอ้สินกับไอ้สน สองคนพี่น้องกำลังเป็น

หนุ่มทั้งคู่ ในวันนั้นมาชวนข้าพเจ้าไปนั่งห้างยิงสัตว์ที่หินลับ เพราะมีคนมาบอกว่าพวกแก กวางลงมากินดินโป่งเยอะเลย ข้าพเจ้าสนิทสนมกับพี่น้องคู่นี้มาก เพราะมันเป็นคนที่มั่นใจ ยามเวลาที่มันไปหาล่าเนื้อได้มา มันมักจะมาแบ่งให้ที่บ้านข้าพเจ้าอยู่บ่อยๆ บางครั้งมันไปได้เตา ได้ตะกวด บางทีไปต่อไก่ป่าได้มา มันจะแวะเวียนเอามาฝากเสมอ ข้าพเจ้าเคยไปนั่งห้างคอยยิงสัตว์กับสองคนนี้เป็นประจำแต่วันนี้บังเอิญจะต้องมากับกองเกวียนขายข้าวโพดที่ตลาดชะและต้องมาคอยรับพี่สาวซึ่งมาจากบัวใหญ่ด้วย เลยต้องปฏิเสธ



สัตว์ป่ามากมายในสมัยก่อน ตกเป็นเหยื่อถูกล่าโดยนายพราน

ข้าพเจ้าสังเกตเห็นไอ้สนผู้น้องหน้าตามันหม่นหมองยังโง่พิลึกๆ ยังได้ถามมันไปว่าไปตากแดดที่ไหนมาถึงหน้าดำ มันยังบอกว่า เมื่อกลางวันไปหาว่านแหที่ห้วยลำชะมา จากนั้น พวกเราก็แยกย้ายกันไปโดยไม่ได้คิดอะไร

สองคืนแล้วที่ไอ้สินกับไอ้สนพี่กับน้อง ไปนั่งขัดห้างยิงสัตว์ที่หินลับ ไม่กลับบ้าน ตามธรรมเนียมการไปนั่งขัดห้างมักจะไปนั่งเพียงคืนเดียวจะได้ยิงสัตว์หรือไม่ได้ยิงสัตว์รุ่งเช้าก็จะต้องกลับมา เพราะระยะทางจากหมู่บ้านไปที่ห้วยหินลับ ก็ประมาณสิบกว่ากิโลเมตรเท่านั้นเอง แต่ทั้งสองคืนแล้วที่ไอ้สินกับไอ้สนมันไปแล้วไม่กลับ จงพ้อแม่และญาติๆ ของมันต่างพากันคิดว่าผิด จะว่าเจ้าสองคนนั้นจะนั่งขัดห้างต่ออีกเป็นคืนที่สาม เสบียงข้าวสารก็ไม่ได้เอาไป แล้วมันจะกินข้าวกันที่ไหน หรือมันสองคนยิงสัตว์ได้ แล้วหาบมาไม่ไหว จึงต้องก่อไฟย่างเสียก่อน เพราะมีพรานในหมู่บ้านหลายคนเคยไปนั่งห้างและยิงเนื้อได้ แต่ต้องก่อไฟย่างเสียก่อนเป็น

คืนหรือสองคืน ถึงได้หาบเอาเนื้อกลับมา แต่  
ไอ้สินกับไอ้สอนมันไปกินสองคนพี่น้อง ถ้า มัน  
จะหาบเอาเนื้อมาไม่ไหว ก็น่าจะให้ใครคนใดคนหนึ่ง  
มาตามคนที่บ้านไปช่วย

ชายฉกรรจ์ในหมู่บ้าน รวมทั้งข้าพเจ้า  
ด้วย จึงได้ตัดสินใจรวบรวมสมัครพรรคพวกได้  
ประมาณ 10 คน ออกติดตามมันไปที่ห้างหินลับ  
ยิ่งเดินไกลโป่งหินลับเข้าไปที่ไร่ บรรยากาศมัน  
เงียบสงัดวังเวงยิ่งๆ พิเศษ บางครั้งในจิตสำนึก  
คล้ายมีใครกำลังแอบมองแอบดูการมาของ กลุ่ม  
พวกเราอยู่ ทางที่พรานป่า พรานเก่าแก่ในบ้าน  
มาบกราดใช้เป็นทีเดินลงป่าหาห้วยดินโป่ง เป็น  
ทางลาดต่ำลง อีกโง่ก็อีกใจเดียวก็จะถึงห้างเก่า  
ที่สร้างไว้ ที่มีพรานหลายต่อหลายรุ่นนิยมมา  
นั่งตอยยิงสัตว์ สดลงไปอีกหน่อยก็จะเป็นห้วย  
ดินโป่ง เก้ง กวาง หมูป่า หลายร้อยตัวแล้วที่มา  
เสียชีวิตส่งเวรให้กับห้างนี้

พวกเราขยับเดินตามกันมาเป็นแถว บาง  
ครั้งมาแปลกใจที่ป่าบางที่เหมือนกับว่ามันจะหยุด  
นิ่ง ไม่มีลมพัดใบไม้ให้ไหวติง แต่บางครั้งก็จะ  
มีเสียงใบไม้ดังกรียวกราวขึ้นพร้อมกันเพราะ  
แรงลม แล้วก็หยุดนิ่งอย่างสงบ ไม่ทันนาที  
พวกเราเดินทางมาถึงห้างห้วยหินลับ แหงน  
เบิ่งขึ้นมองไปบนห้างไม่มีวีแววสองพี่น้องนั้นเลย

สังเกตดูซากก็ไม่ได้สดๆ ที่จะต้องหักปื้ทำบังไพรก็ไม่มีสักกิ่ง มีแต่  
ใบไม้เก่าๆ ที่แห้งแล้วจากพรานคนก่อนที่หักปื้ทำบังไพรเอาไว้  
ถ้าเป็นอย่างนั้นแสดงว่าไอ้สินกับไอ้สอน มันไม่ได้มานั่งที่ห้างห้วย  
หินลับ แล้วมันไปทำห้างนั่งที่ไหน ความสงสัยได้เกิดขึ้นแล้วในกลุ่ม  
พวกเรา พรานพรานได้ออกความเห็นว่ามีหรือมันสองคนจะลงดินเขา  
ไปซุกห้างใหม่ที่หนองไผ่เหลือง ซึ่งห่างจากที่นี่ประมาณไม่ถึง 10 เส้น  
เพราะเดرنั่นก็มีดินโป่งเป็นปลักเล็กๆ อยู่ปลักหนึ่ง ดังนั้น พวกเรา  
จึงได้ตกลงที่จะตามหาไอ้สองพี่น้องตามความเห็นของพรานพราน

จริงอย่างที่พรานพรานพูดไม่มีผิด พวกเราเดินทางมายังไม่ถึง  
20 นาที พลันได้ยินเสียงๆ หนึ่งดังทอดราวป่า ฟังดูบางครั้งเหมือน  
กับเสียงดังมาแต่ไกล บางครั้งเสียงเหมือนอยู่ใกล้ๆ ศัพท์เสียงที่ได้  
ฟังนั้นจำแนกแยกไม่ออกว่าเป็นเสียงคนหรือเสียงสัตว์ บางครั้งเสียง  
เหมือนนกร้อง เหมือนการร้อง บางครั้งเสียงเหมือนคนร้องเรียกให้ช่วย  
ข้าพเจ้าฟังแล้วขนหัวลุกขึ้น พวกเรารีบขยายกำลังติดตามหาให้ไป  
ถึงต้นเสียงนี้ๆ ย่อยากูว่ามันเป็นเสียงอะไรกันแน่ และแล้วพวกเรา  
ก็ต้องตกตะลึงแทบช็อก

เพราะเสียงที่เราได้ยินนั้นมันดังมาจากบนห้างที่สร้างขึ้นใหม่ๆ  
โดยสร้างขึ้นที่ต้นไม้แดง ซึ่งทอดต้นเอนลงไปในกลางลำห้วยหนอง  
ไผ่เหลือง ถ้าเราดูจากมุมบนห้างแลไปในลำห้วยก็จัดว่าสูงเอากการอยู่  
แต่ถ้ามาดูที่โคนต้นขึ้นไปหาบังไพรของห้างก็ไม่สูงนัก เพราะต้นไม้  
ที่มันเอนนั่นเอง เสียงที่ร้องอยู่บนห้างนั้นเสียงเหมือนกับเสียงนกกา  
แต่มันคือเสียงของไอ้สินพี่ชายไอ้สอนนั่นเอง

เกิดอะไรขึ้นกับมัน ?

(อ่านต่อฉบับหน้า)



## ข้าวต้มนายดี

บริการข้าวต้มและอาหารตามสั่ง

ตลอด 24 ชั่วโมง

บริการจัดโต๊ะจีนนอกสถานที่

ราคาย่อมเยา

มีวัตถุดิบราคาให้ชมด้วย

เลขที่ 42-56 ถ.ชุมพล อ.เมือง จ.นครราชสีมา

โทร.241090,242090

## ท้ายเล่ม

## The Finally

After your big fun at many places in Korat. Finally we met again at the beginning point, Korat.

The next edit, we will lead you to Tab Lan National Park. The place for many kinds of wild and some folk-story about the only one Tazan in Thailand. The interesting thing we'll get from P.S.Farm. We hope this farm is the next place for the agricultural touring in Korat, except Chok Chai farm.

Many narration we please to present will let you have a good time, have more information about local touring, food and beverage and an accommodation in Korat. The most important you'll get from every places are the good services and the good impression.

See you again in the next edit.

Nok Nang Nuan



ผจญภัยทำท่าสกับการไถ่น้ำผา ในช่วงวันพักผ่อน

แล้วก็มาถึงที่เก่าเวลาเดิม หลังจากเฟลิดเฟลินสนุกสนานกับการเดินทางท่องเที่ยวที่คดเคี้ยวยาวไกล ในอ้อมกอดแห่งขุนเขาท่ามกลางธรรมชาติที่เขียวขจีของแมกไม้ สายลม และกระแสน้ำทว่าสุดท้ายก็มาบรรจบ ณ ที่เดิม คือจุดเริ่มต้น นครราชสีมา ซึ่งถือได้ว่าโคราชเราเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สามารถเดินทางหรือทำกิจกรรมได้ทั้งวันไม่วันจบ

นี่คือสิ่งบอกถึงศักยภาพการท่องเที่ยวเมืองโคราช

ฉบับหน้าเราตั้งใจจะพาทำไปสัมผัสกับเนื้อป่าแห่งทับลาน ซึ่งว่ากันว่า เป็นแหล่งที่มีสัตว์ป่าน้อยใหญ่หลากหลายที่สุด แถมมีตำนานบางเรื่องที่น่าสนใจยิ่ง ด้วยการค้นหาอาหารจานเมืองไทยคนแรกและคนเดียว ที่มีชีวิตอยู่กับสิงห์สาราลัทธิในผืนป่าแห่งนี้

นอกจากนั้นยังจะมีเรื่องราวของฟาร์มปลาที่บึงทะเลสาบใหญ่ของเมืองโคราช พร้อมไกด์เบ็ด การเลี้ยงแกะเนื้อ และหมูป่าที่บริษัท พี.เอส.ฟาร์ม ซึ่งกำลังจะกลายเป็นแหล่งท่องเที่ยวทางการเกษตรอีกแห่งหนึ่งที่น่าจับตา

หลังจากที่เราได้เคยเสนอฟาร์มโชคชัย แหล่งท่องเที่ยวการเกษตรไปแล้วเมื่อฉบับก่อน ซึ่งค่อนข้างประสบความสำเร็จมากพอสมควร เราเห็นว่าที่ฟาร์มแห่งนี้ก็มีสิ่งที่น่าสนใจไม่น้อย และอยู่คนละเขตคนละอำเภอ โชคชัยอยู่อำเภอปากช่อง แต่พี.เอส.ฟาร์มอยู่ที่อำเภอครบุรีใกล้ๆ นี่เอง

ยังมีอีกหลากหลายเรื่องราวที่จะนำเสนอท่านผู้อ่าน ให้ได้อ่านกันอย่างเฟลิดเฟลิน ใจได้เรียนรู้วิถีการท่องเที่ยว อาหารการกิน ตลอดจนที่พักในเมืองโคราช ที่มีมากมายหลายรูปแบบหลากหลายสไตล์

ที่สำคัญ คือความงดงามและการบริการที่ท่านจะต้องประทับใจ

สวัสดีค่ะ ฉบับหน้าพบกัน

บกนางนวล



อร่อยกับอาหาร อิ่มเอมกับธรรมชาติของป่าในเมือง

# บ้านลานลูกไม้

สบาย ๆ สไตล์แบบไทย ๆ



บริการยอดเยี่ยม



บรรยากาศเขียว



สำหรับคุณและครอบครัว

LARN LOOK MAI IS THAI RESTAURANT WHICH IS THE FOREST ATMOSPHERE IN TOWN.



**OPEN 11.00 am. - 23.00 pm.**

- **THE FINEST ATMOSPHERE**
- **THE FINEST FOOD**
- **THE FINEST SERVICE**



307 Soi Kingsawairiang Mukamontri Rd., Muang Nakhonratchasima 30000 Thailand  
Tel.(044) 253281





# SRIVIJAYA HOTEL

## โรงแรมศรีวิชัย



**ห้องพักมาตรฐาน ราคาประหยัด ใจกลางเมือง**

เตียงเดี่ยว Siger Bed Room (ปรับอากาศ) 350 ฿

เตียงคู่ Double Bed Room (ปรับอากาศ) 400 ฿

ห้องพิเศษ VIP Room 450 ฿

เตียงคู่ธรรมดา (พัดลม) 300 ฿



9-11 BUARONG RD., AMPHUR MUANG, NAKORNRAJCHASIMA 30000

TEL (044) 241284, 242194, 267254, 268730-1



**DIVA PUB & RESTAURANT** แห่งแรกแห่งเดียวในโคราช ในรูปแบบของความเป็นอเมริกันชนานแท้ สัมผัสกับการต้อนรับที่เป็นกันเองพร้อมกับอาหารหลากหลายชนิด STEAK & PIZZA จิบเครื่องดื่มเย็นๆ เพลิดเพลินไปกับเสียงเพลงที่คุณชื่นชอบในสไตล์เพลงไทย-สากล พร้อมกับการบริการอบอุ่นประทับใจ เชิญคุณมาสัมผัสได้ที่ **DIVA**

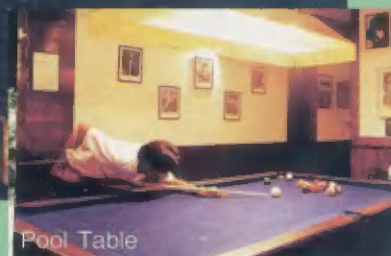


# Diva

**PUB & RESTAURANT**  
OPEN 10.00 am. - 02.00 pm.



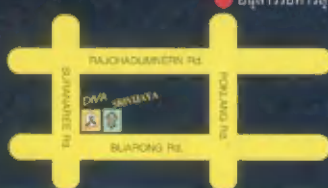
บาร์เหล้า



Pool Table



วงดนตรีสดไม่เดือว



● อยู่สารวิทย์หัวสวนศรี

3-7 BUARONG RD., AMPHUR MUANG, NAKORNRAJCHASIMA 30000 TEL. (044) 241382





รีสอร์ท เขาใหญ่ ปากช่อง

“ร่วมอนุรักษ์ธรรมชาติและแหล่งท่องเที่ยวทางสภาพอีสาน”



\*\*\* ถ่ายจากสถานที่จริง



บทศรัทธาแห่งความเย็น...  
เหนือทิวเขาสลับซับซ้อนกว่าร้อยยอด  
คุณจะพบกับ...ความสุขที่เป็นส่วนตัว  
ท่ามกลางธรรมชาติที่งดงาม  
อุทยานหินอ่อน  
และสวนไม้ดอกนานาพรรณ  
หลากหลายชนิด

ที่ใหญ่และสมบูรณ์แบบที่สุด  
แห่งแรกและแห่งเดียวในภาคอีสาน



ที่ตั้งโครงการ : ต.ปากช่อง อ.ปากช่อง จ.นครราชสีมา

Tel.(044) 315001,(01) 390-1803,(01) 819-0170,(01) 909-7036

Email : phupimarn @thaimail.com WWW.phupimarn.com



# Tiger Golf Club

เปรียบดังสนามช้างบ้าน เขียวสงบ...แต่ท้าทาย



สนามกอล์ฟขนาดมาตรฐาน 9 หลุม ความยาวสนาม 3506 หลา พาร์ 36  
พื้นกรีนเขียวจัดด้วยหญ้าเบอร์มิวด้าทั้งสนาม พื้นที่กว่า 400 ไร่  
พร้อมธรรมชาติที่งดงาม และอากาศบริสุทธิ์ริมเมือง



TIGER GOLF CLUB ในพื้นที่กองบิน 1 ทิศตะวันตกสนามบิน ติดถนนสลับศิริ อ.เมือง จ.นครราชสีมา